

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► **B**

RÅDETS DIREKTIV 2009/158/EG

av den 30 november 2009

om djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med och för import från tredjeland av fjäderfä och kläckägg

(kodifierad version)

(Text av betydelse för EES)

(EUT L 343, 22.12.2009, s. 74)

Ändrad genom:

Officiella tidningen

		nr	sida	datum
► <u>M1</u>	Kommissionens beslut 2011/214/EU av den 1 april 2011	L 90	27	6.4.2011
► <u>M2</u>	Kommissionens genomförandebeslut 2011/879/EU av den 21 december 2011	L 343	105	23.12.2011



RÅDETS DIREKTIV 2009/158/EG

av den 30 november 2009

om djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med och för import från tredjeland av fjäderfä och kläckägg

(kodifierad version)

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

- (1) Rådets direktiv 90/539/EEG av den 15 oktober 1990 om djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med och för import från tredjeland av fjäderfä och kläckningsägg ⁽²⁾ har ändrats flera gånger ⁽³⁾ på ett väsentligt sätt. För att skapa klarhet och överskådlighet bör det direktivet kodifieras.
- (2) Fjäderfä i egenskap av levande djur och kläckägg i egenskap av animaliska produkter innefattas i produktförteckningen i bilaga I till fördraget.
- (3) För att säkerställa en rationell utveckling av fjäderfäproduktionen och därmed öka produktiviteten inom denna sektor bör vissa djurhälsoregler för handeln inom gemenskapen med fjäderfä och kläckägg fastställas på gemenskapsnivå.
- (4) Avel och uppfödning av fjäderfä utgör en del av jordbrukssektorn och är en inkomstkälla för en del av jordbruksbefolkningen.
- (5) För att underlätta handel inom gemenskapen med fjäderfä och kläckägg bör det inte finnas några olikheter bland medlemsstaterna i fråga om djurhälsovillkor.
- (6) För att underlätta en harmonisk utveckling av handeln inom gemenskapen bör ett gemenskapssystem fastställas för import från tredjeland.
- (7) Speciella former för handel, t.ex. utställningar, förevisningar och tävlingar bör i princip undantas från detta direktiv.
- (8) Med hänsyn till hur modern fjäderfäuppfödning bedrivs är det bästa sättet att befrämja en harmonisk utveckling av handeln inom gemenskapen med fjäderfä och kläckägg att övervaka produktionsanläggningarna.

⁽¹⁾ Yttrande av den 20 oktober 2009 (ännu ej offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EGT L 303, 31.10.1990, s. 6.

⁽³⁾ Se bilaga VI del A.

▼B

- (9) Det bör överlåtas till de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna att godkänna anläggningar som uppfyller de villkor som fastställs i detta direktiv och se till att villkoren tillämpas.
- (10) I rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden")⁽¹⁾ föreskrivs handelsnormer för sektorerna för ägg och fjäderfäkött. I kommissionens förordning (EG) nr 617/2008 av den 27 juni 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007⁽²⁾ när det gäller handelsnormer för kläckägg och gårdsuppfödda kycklingar fastställs tillämpningsföreskrifter för den förordningen när det gäller handelsnormer för kläckägg och gårdsuppfödda kycklingar, särskilt i fråga om att ett särskiljande registreringsnummer ska tilldelas varje produktionsanläggning och att kläckägg ska märkas. Samma kriterier för identifiering av produktionsanläggningar och märkning av kläckägg bör av praktiska skäl gälla vid tillämpningen av detta direktiv.
- (11) Medlemsstaterna bör utse de nationella referenslaboratorierna och lämna alla nödvändiga uppgifter och uppdateringar. Medlemsstaterna bör göra denna information tillgänglig för de andra medlemsstaterna och för allmänheten.
- (12) För att undgå spridning av smittsamma sjukdomar bör fjäderfä och kläckägg uppfylla vissa djurhälsokrav för att bli föremål för handel inom gemenskapen.
- (13) Likaså bör av djurhälsoskäl fastställas vilka villkor som bör gälla för transporter.
- (14) Kommissionen bör ges möjlighet att godta vissa ytterligare krav med hänsyn till de framsteg som en medlemsstat gjort vad gäller utrotning av vissa fjäderfäsjukdomar, förutsatt att dessa krav inte i något fall går utöver dem som den berörda medlemsstaten tillämpar nationellt. I detta sammanhang kan det visa sig önskvärt att fastställa vilken status som ska tilldelas en medlemsstat eller region med avseende på vissa sjukdomar som kan tänkas angripa fjäderfä.
- (15) Även om det av praktiska skäl inte är möjligt att uppfylla alla gemenskapskrav vid handelstransaktioner i mycket liten skala bör inom gemenskapen vissa viktigare regler iakttas.
- (16) För att säkerställa att de uppställda kraven uppfylls bör bestämmelser införas som garanterar att sändningar av fjäderfä och kläckägg åtföljs till sin destination av ett veterinärintyg som utfärdats av en officiell veterinär.
- (17) I fråga om organiserandet och uppföljningen av de kontroller som de medlemsstater till vilka sändningen är destinerad ska svara för och de säkerhetsåtgärder som ska tillämpas bör det hänvisas till de allmänna bestämmelser som anges i rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden⁽³⁾.

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 168, 28.6.2008, s. 5.

⁽³⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29.

▼B

- (18) Kommissionen bör ges möjlighet att genomföra kontroller i samarbete med medlemsstaternas behöriga myndigheter.
- (19) För att utforma en ordning som kan tillämpas inom gemenskapen vid import från tredjeländer krävs att det upprättas en förteckning över sådana länder eller delar av dessa från vilka import av fjäderfä och kläckägg kan komma i fråga.
- (20) Valet av dessa länder bör baseras på kriterier av allmän natur, såsom hälsoläget bland landets fjäderfä och övriga husdjur, veterinärväsendets uppbyggnad och befogenheter och gällande bestämmelser inom hälsoområdet.
- (21) Dessutom bör import av fjäderfä och kläckägg inte medges från länder, där det förekommer smittsamma fjäderfäsjukdomar som kan utgöra ett hot mot gemenskapens husdjur, eller som har varit fria från sådana sjukdomar under en alltför kort period.
- (22) De allmänna villkoren vid import från tredjeländer bör kompletteras med särskilda villkor som utformas med hänsyn till hälsoläget i vart och ett av dessa.
- (23) Ett effektivt sätt att försäkra sig om att gemenskapsregler tillämpas är att fastställa ett standarformulär för intyg vid import av fjäderfä och kläckägg. Dessa regler kan innefatta särskilda bestämmelser som kan variera alltefter vilket tredjeland det gäller. Till detta bör hänsyn tas när man gör standardformuläret.
- (24) Det bör uppdras åt veterinäre experter inom kommissionen att kontrollera att reglerna följs i tredjeland.
- (25) De kontroller som utförs vid import bör omfatta ursprunget och hälsotillståndet hos fjäderfä och kläckägg.
- (26) Medlemsstaterna bör ges rätt att när fjäderfä och kläckägg anländer till gemenskapens territorium och under transiteringen till destinationsorten vidta alla åtgärder, däribland slakt och bortskaffande, som krävs för att skydda folk- och djurhälsan.
- (27) Den ständiga utvecklingen av tekniken för uppfödning av fjäderfä gör det nödvändigt att regelbundet ändra metoderna för att bekämpa fjäderfäsjukdomar.
- (28) De åtgärder som krävs för att genomföra detta direktiv bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som ska tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter ⁽¹⁾.
- (29) Detta direktiv påverkar inte medlemsstaternas skyldigheter vad gäller tidsfristerna för införlivande med nationell lagstiftning av de direktiv som anges i del B i bilaga VI.

⁽¹⁾ EGT L 184, 17.7.1999, s. 23.



HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

1. I detta direktiv fastställs de djurhälsovillkor som ska gälla vid handel inom gemenskapen med och import från tredjeländer av fjäderfä och kläckägg.

2. Detta direktiv ska inte tillämpas på fjäderfä avsett för utställningar, förevisningar eller tävlingar.

Artikel 2

I detta direktiv gäller definitionerna av *officiell veterinär* och *tredjeländer* i rådets direktiv 2004/68/EG av den 26 april 2004 om fastställande av djurhälsoregler för import till och transitering genom gemenskapen av vissa levande hov- och klövdjur ⁽¹⁾.

Dessutom gäller följande definitioner:

1. *fjäderfä*: höns, kalkoner, pärlhöns, ankor, gäss, vaktlar, duvor, fasaner, raphhöns och ratiter som föds upp eller hålls i fångenskap för avel, produktion av kött eller ägg för konsumtion eller för att genom utsättning vidmakthålla viltstammen,
2. *kläckägg*: ägg för inkubering som lagts av fjäderfä,
3. *dagsgamla kycklingar*: fjäderfä som är yngre än 72 timmar och som ännu inte har utfodrats. Dock får myskänder (*Cairina moschata*) eller korsningar av dessa utfodras,
4. *avelsfjäderfä*: fjäderfä som är 72 timmar gamla eller äldre och som är avsedda för produktion av kläckägg,
5. *fjäderfä för produktion*: fjäderfä som är 72 timmar gamla eller äldre och som föds upp för produktion av kött och/eller ägg för konsumtion (eller för att genom utsättning vidmakthålla viltstammen),
6. *fjäderfä för slakt*: fjäderfä som skickas direkt till ett slakteri för slakt snarast möjligt efter ankomsten eller i vart fall inom 72 timmar,
7. *flock*: alla fjäderfä med samma hälsostatus som hålls inom samma lokal eller inom samma inhägnad och som epidemiologiskt utgör en enda enhet - för fjäderfä hållna inomhus omfattar detta alla fåglar som delar samma luftvolym,
8. *anläggning*: en produktionsenhet, som kan innefatta en inrättning, som används för att föda upp eller hålla avelsfjäderfä eller fjäderfä för produktion,
9. *inrättning*: en enhet eller del av en enhet som omfattar ett enda produktionsställe och är avsett för följande verksamhet:
 - a) *avelsinrättning*: en inrättning som producerar kläckägg för uppfödning av avelsfjäderfä,

⁽¹⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 321.

▼B

- b) *förokningsinrättning*: en inrättning som producerar avelsågg för uppfödning av avelsfjäderfä,
 - c) *uppfödningssinrättning*:
 - i) antingen en uppfödningssinrättning för avelsfjäderfä som är en inrättning som föder upp avelsfjäderfä fram till könsmogt stadium,
 - eller
 - ii) en uppfödningssinrättning som föder upp äggläggande fjäderfä för produktion fram till äggläggningsstadiet,
 - d) *kläckningsinrättning*: en inrättning som inkuberar och kläcker ägg och levererar dagsgamla kycklingar,
10. *förordnad veterinär*: en veterinär åt vilken den behöriga veterinära myndigheten uppdragit att på dess ansvar vid en viss inrättning utföra de inspektioner som fastställs i detta direktiv,
 11. *godkänt laboratorium*: ett laboratorium som är beläget inom en medlemsstats territorium och som godkänts av den behöriga veterinära myndigheten att på dess ansvar utföra de diagnostiska undersökningar som anges i detta direktiv,
 12. *hälsokontroll*: ett besök av den officiella eller den förordnade veterinären för att kontrollera hälsotillståndet hos alla fjäderfän inom en inrättning,
 13. *anmälningspliktiga sjukdomar*: de sjukdomar som räknas upp i bilaga V,
 14. *utbrott*: ett utbrott enligt definitionen i rådets direktiv 82/894/EEG av den 21 december 1982 om anmälan av djursjukdomar inom gemenskapen ⁽¹⁾,
 15. *karantänsstation*: inrättningar där fjäderfä hålls i fullständig isolering utan möjlighet till direkt eller indirekt kontakt med annat fjäderfä för att möjliggöra observation under lång tid och undersökning med avseende på de sjukdomar som räknas upp i bilaga V,
 16. *sanitetssläkt*: destruktion under iakttagande av alla nödvändiga hälsoskyddsåtgärder, däribland desinfektion på platsen för utbrottet av allt fjäderfä och alla produkter som är smittade eller misstänkta vara smittade.

KAPITEL II

REGLER FÖR HANDEL INOM GEMENSKAPEN

Artikel 3

1. Medlemsstaterna ska före den 1 juli 1991 till kommissionen överlämna en plan över de nationella åtgärder som de avser att vidta för att säkerställa efterlevnaden av de regler för godkännande av inrättningar för handel inom gemenskapen med fjäderfä och kläckägg som anges i bilaga II.

⁽¹⁾ EGT L 378, 31.12.1982, s. 58.

▼B

Kommissionen ska granska planerna. I enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2 kan planerna godkännas direkt eller ändras eller förses med tillägg innan de godkänns.

2. I enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2 kan ändringar eller tillägg till en plan som godkänts i enlighet med punkt 1 andra stycket i denna artikel

- a) godkännas på begäran av den berörda medlemsstaten för att beakta någon förändring av läget inom medlemsstaten, eller
- b) påkallas för att ta hänsyn till framsteg vad gäller metoderna för att förebygga och bekämpa de sjukdomar det gäller.

Artikel 4

Varje medlemsstat ska utse ett nationellt referenslaboratorium som ska ansvara för samordningen av de diagnostiska metoder som föreskrivs i detta direktiv och deras användning hos de godkända laboratorierna inom sitt territorium.

Varje medlemsstat ska göra närmare uppgifter om sitt nationella referenslaboratorium och alla senare ändringar av dessa tillgängliga för övriga medlemsstater och för allmänheten.

Närmare föreskrifter för den enhetliga tillämpningen av denna artikel kan antas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2.

Artikel 5

För att bli föremål för handel inom gemenskapen gäller följande:

- a) Kläckägg, dagsgamla kycklingar, avelsfjäderfä och fjäderfä för produktion ska uppfylla de villkor som anges i artiklarna 6, 15, 18 och 20. De ska också uppfylla eventuella villkor som fastställs i enlighet med artiklarna 16 och 17.

Dessutom ska följande gälla:

- i) Kläckägg ska uppfylla villkoren i artikel 8.
- ii) Dagsgamla kycklingar ska uppfylla villkoren i artikel 9.
- iii) Avelsfjäderfä och fjäderfä för produktion ska uppfylla villkoren i artikel 10.
- b) Fjäderfä för slakt ska uppfylla de villkor som anges i artiklarna 11, 15, 18 och 20 och de som fastställs i enlighet med artiklarna 16 och 17.
- c) Fjäderfä (inbegripet dagsgamla kycklingar) som är avsedda för utsättning för att vidmakthålla viltstammen ska uppfylla de villkor som anges i artiklarna 12, 15, 18 och 20 och de som fastställs i enlighet med artiklarna 16 och 17.
- d) Vad gäller salmonella ska fjäderfän avsedda för Finland och Sverige uppfylla de villkor som fastställs i enlighet med artikel 13.

▼B

Artikel 6

Kläckägg, dagsgamla kycklingar, avelsfjäderfä och fjäderfä för produktion ska härröra från

- a) inrättningar som uppfyller följande krav:
 - i) De ska vara godkända och ha tilldelats ett särskiljande nummer av den behöriga myndigheten, i enlighet med de regler som anges i kapitel I i bilaga II.
 - ii) De får inte vid tiden för avsändningen vara underkastade några djurhälsorestriktioner som avser fjäderfä.
 - iii) De får inte vara belägna inom ett område som av djurhälsoskäl är föremål för restriktiva åtgärder enligt gemenskapslagstiftningen på grund av utbrott av en sjukdom som kan drabba fjäderfä.
- b) en flock som vid tiden för avsändandet inte uppvisar några kliniska tecken på eller misstänks vara angripen av någon smittsam fjäderfäsjukdom.

Artikel 7

Varje medlemsstat ska upprätta och hålla en uppdaterad förteckning över inrättningar som har godkänts i enlighet med artikel 6 a i och deras särskiljande nummer och göra den tillgänglig för övriga medlemsstater och för allmänheten.

Närmare föreskrifter för den enhetliga tillämpningen av denna artikel kan antas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2.

Artikel 8

1. Vid avsändandet ska kläckägg
 - a) härröra från en flock
 - i) som under mer än sex veckor hållits i en eller flera inrättningar inom gemenskapen enligt artikel 6 a i,
 - ii) som, om den vaccinerats, har vaccinerats i enlighet med vaccinationsvillkoren i bilaga III,
 - iii) som antingen:
 - har genomgått en djurhälsoundersökning som utförts av en officiell eller förordnad veterinär inom 72 timmar före avsändandet och vid undersökningen inte har visat något kliniskt tecken på eller gett anledning till misstanke om smittsam sjukdom, eller
 - varje månad och senast 31 dagar före avsändandet har blivit undersökt av en officiell eller förordnad veterinär. Om detta alternativ används ska den officiella eller förordnade veterinären granska journalen över flockens hälsostatus och bedöma dess nuvarande hälsostatus på grundval av aktuell information från den person som ansvarat för flocken under de sista 72 timmarna före avsändandet. I de fall då journalen

▼B

eller annan information ger anledning till misstanke om sjukdom ska flocken genomgå en djurhälsundersökning av den officiella eller förordnade veterinären så att risken för smittsam fjäderfäsjukdom kan uteslutas.

- b) vara märkta i enlighet med förordning (EG) nr 617/2008,
- c) ha desinficerats i enlighet med den officiellt förordnade veterinärens anvisningar.

2. Om sådana smittsamma fjäderfäsjukdomar som överförs via ägg utvecklas i den flock som kläckäggen kommer från innan äggen kläckts, ska den berörda kläckningsinrättningen och den eller de myndigheter som ansvarar för kläckningsinrättningen och ursprungsflocken underrättas om detta.

Artikel 9

I fråga om dagsgamla kycklingar gäller att de

- a) ska ha kläckts ur kläckägg som uppfyller kraven enligt artiklarna 6 och 8,
- b) ska uppfylla vaccinationsvillkoren i bilaga III, om de vaccinerats,
- c) vid avsändningen inte får uppvisa något tecken på sjukdom som konstaterats i enlighet med kapitel II B.2 g och B.2 h i bilaga II.

Artikel 10

Vid avsändningen gäller att avelsfjäderfä och fjäderfä för produktion ska

- a) alltsedan kläckningen eller under mer än sex veckor ha hållits i en eller flera inrättningar inom gemenskapen i enlighet med artikel 6 a i,
- b) uppfylla vaccinationsvillkoren i bilaga III, om de vaccinerats,
- c) ha genomgått en hälsundersökning av en officiell eller förordnad veterinär inom 48 timmar före avsändandet och vid undersökningen inte ha visat något kliniskt tecken på eller gett anledning till misstanke om smittsam fjäderfäsjukdom.

Artikel 11

Vid avsändningen ska fjäderfän för slakt härröra från en anläggning

- a) där de hållits sedan kläckningen eller under mer än 21 dagar,
- b) som inte är underkastad några djurhälsorestriktioner som avser fjäderfä,
- c) där den hälsundersökning som utförs av en officiell eller förordnad veterinär inom fem dagar före avsändandet av den flock i vilken de fjäderfän som avses slaktas ingår, inte har visat några kliniska tecken på eller gett anledning till misstanke om smittsam fjäderfäsjukdom,

▼B

- d) som inte är belägen inom ett område som av djurhälsoskäl är föremål för restriktiva åtgärder i enlighet med gemenskapslagstiftningen på grund av ett utbrott av en sjukdom som kan drabba fjäderfä.

Artikel 12

1. Vid avsändandet ska fjäderfän som är mer än 72 timmar gamla och som är avsedda för utsättning för att vidmakthålla viltstammen komma från en anläggning

- a) där de hållits sedan kläckningen eller under mer än 21 dygn och där de under de sista två veckorna före avsändandet inte kommit i kontakt med fjäderfä som nyligen anlänt,
- b) som inte är föremål för några djurhälsorestriktioner tillämpliga på fjäderfä,
- c) där den hälsoundersökning som utförs av en officiell eller förordnad veterinär inom 48 timmar före avsändandet av den flock i vilken de fjäderfän som avses slaktas ingår, inte har visat några kliniska tecken på eller gett anledning till misstanke om smittsam fjäderfäsjukdom,
- d) som inte är belägen inom ett område som av djurhälsoskäl belagts med förbud enligt gemenskapslagstiftningen på grund av utbrott av en sjukdom som kan drabba fjäderfä.

2. Artikel 6 ska inte tillämpas på de fjäderfän som avses i punkt 1.

Artikel 13

1. Vad gäller salmonella och sådana serotyper som inte nämns i kapitel III. A i bilaga II, ska leveranser av fjäderfä för slakt avsedda för Finland och Sverige kontrolleras genom mikrobiologisk provtagning genom urval i ursprungsanläggningen i enlighet med rådets beslut 95/410/EG av den 22 juni 1995 som fastställer regler för mikrobiologisk provtagning i ursprungsanläggningen av fjäderfä för slakt avsedda för Finland och Sverige ⁽¹⁾.

2. Omfattningen av det prov som avses i punkt 1 och de metoder som ska användas ska fastställas med beaktande av yttrandet från Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och det kontrollprogram som Finland och Sverige ska lämna in till kommissionen.

3. Det prov som avses i punkt 1 ska inte utföras på fjäderfän för slakt från en anläggning som är underkastad ett program som är erkänt som likvärdigt med det som avses i punkt 2 i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2.

⁽¹⁾ EGT L 243, 11.10.1995, s. 25.

▼B

Artikel 14

1. Kraven i artiklarna 5-11 och 18 ska inte gälla handel inom gemenskapen med fjäderfä och kläckägg i fråga om sändningar som omfattar färre än 20 enheter förutsatt att de följer punkt 2 i denna artikel.

2. Fjäderfä och kläckägg som avses i punkt 1 ska vid avsändningen ha tagits ut från flockar som

- a) har hållits inom gemenskapen alltsedan kläckningen eller under minst tre månader,
- b) vid avsändningen inte uppvisar några kliniska tecken på någon fjäderfäsjukdom,
- c) uppfyller vaccinationsvillkoren i bilaga III, om de vaccinerats,
- d) inte är underkastade några djurhälsorestriktioner som avser fjäderfä,
- e) inte är belägna inom ett område som av djurhälsoskäl är föremål för restriktiva åtgärder i enlighet med gemenskapslagstiftningen på grund av utbrott av en sjukdom som kan drabba fjäderfä.

Alla fåglar som ingår i sändningen ska månaden före avsändandet ha uppvisat negativ reaktion vid serologiska undersökningar för påvisande av antikroppar mot *Salmonella pullorum* och *Salmonella gallinarum*, i enlighet med kapitel III i bilaga II. När det gäller kläckägg eller dagsgamla kycklingar ska ursprungsflocken inom de tre sista månaderna före avsändandet ha genomgått en serologisk undersökning för påvisande av antikroppar mot *Salmonella pullorum* och *Salmonella gallinarum* i en omfattning som med 95 % statistisk säkerhet påvisar infektion vid en prevalens av 5 %.

3. Bestämmelserna i punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på sändningar som innehåller ratiter eller kläckägg från ratiter.

Artikel 15

1. I fråga om sändningar av fjäderfä och kläckägg från medlemsstater eller regioner inom medlemsstater som vaccinerar fjäderfä mot Newcastle sjukdomen och som är destinerade till en medlemsstat eller region inom en medlemsstat vars status har fastställts i enlighet med punkt 2 ska följande regler gälla:

- a) Kläckägg ska härröra från flockar som är
 - i) ovaccinerade,
 - ii) vaccinerade med ett inaktiverat vaccin, eller
 - iii) vaccinerade med ett levande vaccin, förutsatt att vaccinationen har företagits minst 30 dagar före insamlingen av kläckäggen.

▼B

b) Dagsgamla kycklingar (inklusive kycklingar avsedda för att genom utsättning vidmakthålla viltstammen) får inte vaccineras mot Newcastlejukan och ska härröra från

i) kläckägg som uppfyller kraven i punkt a, och

ii) en kläckningsinrättning där arbetsrutinerna säkerställer att sådana ägg inkuberas vid tider och på platser som är helt skilda från ägg som inte uppfyller kraven i punkt a.

c) I fråga om avelsfjäderfä och fjäderfä för produktion ska gälla att

i) de inte får ha vaccinerats mot Newcastlejukan,

ii) de ska ha underkastats isolering under 14 dagar före avsändandet, antingen vid en anläggning eller vid en karantänsstation under tillsyn av en officiell veterinär. I detta sammanhang får ingen fågel inom ursprungsanläggningen eller, i förekommande fall, karantänsstationen, ha vaccinerats mot Newcastlejukan inom 21 dagar närmast före avsändandet, och ingen fågel som inte är avsedd att ingå i sändningen får ha införts till anläggningen eller karantänsstationen under den tiden; dessutom får inga vaccinationer utföras vid karantänsstationerna, och

iii) de ska inom 14 dagar före avsändandet ha underkastats representativ serologisk undersökning för att påvisa antikroppar mot Newcastlejukan, med negativt resultat, i enlighet med detaljerade regler som antagits i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2.

d) Fjäderfä för slakt ska härröra från flockar som

i) om de inte vaccinerats mot Newcastlejukan, uppfyller kraven i punkt c iii,

ii) om de är vaccinerade, under de 14 dagarna närmst före avsändandet har underkastats en undersökning baserad på ett representativt prov för att isolera Newcastlejukans virus, i överensstämmelse med detaljerade regler som antagits i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2.

2. Om en medlemsstat eller en eller flera regioner i en medlemsstat vill få status som icke-vaccinerande mot Newcastlejukan får de redovisa ett program enligt vad som föreskrivs i artikel 16.1.

Kommissionen ska granska de program som redovisas av medlemsstaterna. Programmen kan godkännas med beaktande av de kriterier som avses i artikel 16.1, i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2. Alla ytterligare allmänna eller särskilda garantier som kan krävas vid handel inom gemenskapen får fastställas enligt samma förfarande.

Om en medlemsstat eller en region i en medlemsstat anser sig uppfylla villkoren för att få status som icke-vaccinerande mot Newcastlejukan får en ansökan lämnas till kommissionen om att få denna status som icke-vaccinerande mot Newcastlejukan fastställd enligt det förfarande som avses i artikel 33.2.

▼B

De faktorer som ska beaktas vid bedömningen av en medlemsstats eller en regions status som icke-vaccinerande mot Newcastle sjukkan ska vara de uppgifter som avses i artikel 17.1 och särskilt följande kriterier:

- a) Vaccination mot Newcastle sjukkan av fjäderfä ska inte ha tillåtits under de senaste 12 månaderna, med undantag av obligatorisk vaccination av de bredduvor som avses i artikel 17.3 i rådets direktiv 92/66/EEG av den 14 juli 1992 om införande av gemenskapsåtgärder för bekämpning av Newcastle sjukkan ⁽¹⁾.
 - b) Avelsflockar ska minst en gång per år ha genomgått en serologisk undersökning med avseende på förekomst av Newcastle sjukkan enligt de närmare bestämmelser som antagits enligt det förfarande som avses i artikel 33.2.
 - c) Anläggningarna får inte innehålla fjäderfä som har vaccinerats mot Newcastle sjukkan under de senaste 12 månaderna, med undantag av bredduvor som vaccinerats i enlighet med artikel 17.3 i direktiv 92/66/EEG.
3. Kommissionen får tillsvidare upphäva en status som icke-vaccinerande mot Newcastle sjukkan i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2 i händelse av
- a) ett allvarligt utbrott av Newcastle sjukkan som inte bringats under kontroll, eller
 - b) upphävande av de i lag givna restriktioner som förbjuder rutinmässig vaccination mot Newcastle sjukkan.

Artikel 16

1. Om en medlemsstat utarbetar eller har utarbetat ett frivilligt eller obligatoriskt bekämpningsprogram för en sjukdom som kan drabba fjäderfä, får den låta kommissionen ta del av detta, varvid den särskilt ska redovisa

- a) sjukdomens utbredning inom medlemsstatens territorium,
- b) motiven för programmet, med beaktande av sjukdomens betydelse och kostnaderna för genomförande av programmet i relation till de förväntade vinsterna,
- c) det geografiska område inom vilket programmet är avsett att tillämpas,
- d) vilka statuskategorier som ska tillämpas på fjäderfäinrättningar, vilka normer som ska uppfyllas inom varje kategori och vilka undersökningsmetoder som avses komma till användning,
- e) hur genomförandet av programmet ska övervakas,
- f) vilka åtgärder som ska vidtas om någon inrättning av någon anledning skulle förlora sin status,
- g) vilka åtgärder som ska vidtas om resultaten av de undersökningar som genomförs inom ramen för programmet är positiva.

⁽¹⁾ EGT L 260, 5.9.1992, s. 1.

▼B

2. Kommissionen ska granska de program som redovisas av medlemsstaterna. Programmen kan godkännas med beaktande av de kriterier som uppställs i punkt 1, i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2. Alla ytterligare garantier, allmänna eller specifika, som kan krävas vid handel inom gemenskapen kan fastställas i enlighet med samma förfarande. Sådana garantier får inte gå utöver dem som medlemsstaterna kräver inom sitt eget territorium.

3. Program som redovisats av medlemsstaterna får ändras eller kompletteras i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2. Ändringar eller tillägg till program som redan har godkänts eller i garantier som har fastställts i enlighet med punkt 2 i denna artikel kan godkännas enligt samma förfarande.

Artikel 17

1. Om en medlemsstat anser att dess territorium eller delar därav är fritt från någon av de sjukdomar som kan angripa fjäderfä ska den tillställa kommissionen lämplig understödjande dokumentation, varav särskilt ska framgå

- a) sjukdomens art och utvecklingen av dess förekomst inom den berörda medlemsstaten,
- b) resultaten av övervakningskontroller som är baserade på serologiska, mikrobiologiska eller patologiska undersökningar och på det faktum att sjukdomen enligt lagen ska anmälas till de behöriga myndigheterna,
- c) under vilken period övervakningen genomfördes,
- d) i tillämpliga fall, under vilken period vaccination mot sjukdomen har varit förbjuden och vilket geografiskt område som har omfattats av förbudet,
- e) vilka arrangemang som vidtagits för att kontrollera att det berörda området är fortsatt fritt från sjukdomen.

2. Kommissionen ska granska den dokumentation som överlämnas av medlemsstaten. Alla ytterligare garantier, allmänna eller specifika, som kan krävas vid handel inom gemenskapen får fastställas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2. Sådana garantier får inte vara mer omfattande än de som medlemsstaterna kräver inom sitt eget område.

3. Den berörda medlemsstaten ska till kommissionen anmäla alla ändringar i de uppgifter som specificeras i punkt 1. De garantier som fastställts i enlighet med punkt 2 kan med anledning av denna anmälan ändras eller dras tillbaka i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2.

Artikel 18

1. Dagsgamla kycklingar och kläckägg ska transporteras antingen

- a) i oanvända för ändamålet särskilt utformade engångsförpackningar som får användas endast en gång och som därefter ska förstöras, eller
- b) i förpackningar som får återanvändas, förutsatt att de först rengjorts och desinficerats.

▼B

2. De förpackningar som avses i punkt 1
 - a) får endast innehålla dagsgamla kycklingar eller kläckägg som är av samma art, kategori och typ av fjäderfä och som härrör från samma inrättning,
 - b) ska vara försedda med uppgift om
 - i) namnet på den medlemsstat och den region från vilken sändningen kommer,
 - ii) ursprungsinrättningens godkännandennummer i enlighet med kapitel I.2 i bilaga II,
 - iii) antalet kycklingar eller ägg i varje förpackning,
 - iv) den fjäderfäart som äggen eller kycklingarna tillhör.
3. Lådor som innehåller dagsgamla kycklingar eller kläckägg får sammanföras för transport i lämpliga behållare. Det antal lådor som grupperas på detta sätt och de uppgifter som anges i punkt 2 b ska återfinnas på dessa behållare.
4. Avelsfjäderfä och fjäderfä för produktion ska transporteras i lådor eller burar
 - a) som innehåller enbart fjäderfä av samma art, kategori och typ och som härrör från samma inrättning,
 - b) som är försedda med ursprungsinrättningens godkännandennummer i enlighet med kapitel I.2 i bilaga II.
5. Avelsfjäderfä och fjäderfä för produktion och dagsgamla kycklingar ska utan dröjsmål överföras till destinationsinrättningen utan att komma i kontakt med andra levande fåglar, förutom avelsfjäderfän och fjäderfän för produktion eller dagsgamla kycklingar som uppfyller de villkor som fastställs i detta direktiv.

Fjäderfä för slakt ska utan dröjsmål överföras till destinationsslakteriet utan att komma i kontakt med andra fjäderfän, utom fjäderfän för slakt som uppfyller de villkor som fastställts i detta direktiv.

Fjäderfä avsedda för att genom utsättning vidmakthålla viltstammen ska utan dröjsmål sändas till bestämmelseorten utan att komma i kontakt med andra fjäderfän än sådana som är avsedda för utsättning för att vidmakthålla viltstammen och som uppfyller de villkor som föreskrivs i detta direktiv.
6. Lådor, burar och fordon ska vara inrättade på ett sätt som
 - a) förhindrar spill av gödsel och minimerar spill av fjädrar under transporten,
 - b) möjliggör visuell inspektion av fjäderfäna,
 - c) möjliggör rengöring och desinfektion.
7. Fordonen och, om de inte är av engångskaraktär, behållarna, lådorna och burarna, ska före in- och urlastning, rengöras och desinficeras i enlighet med de anvisningar som meddelas av den behöriga myndigheten i den berörda medlemsstaten.



Artikel 19

Fjäderfä som avses i artikel 18.5 får inte transporteras genom områden som smittats med aviär influensa eller Newcastlesjukan annat än utefter huvudvägar eller per järnväg.

Artikel 20

Vid handel mellan medlemsstaterna ska fjäderfän och kläckägg under transporten till destinationsorten åtföljas av ett veterinärintyg som

- a) överensstämmer med lämplig förebild angiven i bilaga IV, utformat i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 599/2004 av den 30 mars 2004 om antagande av en harmoniserad förlaga för intyg och inspektionsprotokoll för handel inom gemenskapen med djur och produkter av animaliskt ursprung ⁽¹⁾,
- b) har undertecknats av en officiell veterinär,
- c) har utfärdats på inlastningsdagen på det eller de officiella språken i den medlemsstat från vilket partiet avsänds och på det eller de officiella språken i den mottagande medlemsstaten,
- d) är giltigt i fem dagar,
- e) består av ett enda pappersark,
- f) i vanliga fall är utfärdat för en enda mottagare,
- g) är försett med stämpel och underskrift i en från intyget avvikande färg.

Artikel 21

Den mottagande medlemsstaten får i enlighet med fördragets allmänna bestämmelser, till en eller flera medlemsstater från vilka avsändning sker utfärda generella tillstånd, eller tillstånd som är begränsade till vissa specifika fall, att till sitt territorium föra in fjäderfä och kläckägg utan det intyg som avses i artikel 20.

KAPITEL III

REGLER FÖR IMPORT FRÅN TREDJELÄNDER

Artikel 22

Fjäderfä och kläckägg som importeras till gemenskapen ska uppfylla de villkor som fastställs i artiklarna 23-26.

Artikel 23

1. Fjäderfä och kläckägg ska härröra från ett tredjeland eller en del av ett tredjeland som är uppfört på en förteckning som upprättats av kommissionen i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2. Förteckningen kan utökas eller ändras i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.3.

⁽¹⁾ EUT L 94, 31.3.2004, s. 44.

▼B

2. När det beslutas om ett tredjeland eller en del därav ska uppföras på den förteckning som avses i punkt 1 ska särskild hänsyn tas till

- a) hälsotillståndet bland landets fjäderfä, andra husdjur och dess vilt med särskilt beaktande av exotiska djursjukdomar och hälsoläget i dess omgivningar, om något av detta kan tänkas utgöra ett hot mot människors och djurs hälsa inom medlemsstaterna,
- b) med vilken regelmässighet och snabbhet det tredjelandet lämnar information om förekomsten av smittsamma djursjukdomar inom sitt territorium, särskilt de sjukdomar som är uppförda på förteckningen från Världsoorganisationen för djurens hälsa (OIE),
- c) landets regler för förebyggande och bekämpande av djursjukdomar,
- d) veterinärväsendets struktur i det berörda landet och dess befogenheter,
- e) organiserandet och tillämpningen av åtgärder för att förebygga och bekämpa smittsamma djursjukdomar,
- f) vilka garantier det tredjelandet kan erbjuda vad gäller efterlevnaden av de regler som fastställts i detta direktiv,
- g) efterlevnaden av gemenskapsreglerna om hormoner och rests substanser.

3. Den förteckning som avses i punkt 1 och alla ändringar i denna ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 24

1. Fjäderfä och kläckägg ska komma från tredjeland

- a) i vilket aviär influensa och Newcastle sjukdom enligt definitionen i rådets direktiv 2005/94/EG av den 20 december 2005 om gemenskapsåtgärder för bekämpning av aviär influensa ⁽¹⁾ respektive direktiv 92/66/EEG är i lag anmälningspliktiga sjukdomar,

- b) vilket är fritt från aviär influensa och Newcastle sjukdom,

eller

vilket trots att det inte är fritt från dessa sjukdomar vidtagit åtgärder för att kontrollera dem som minst motsvarar de åtgärder som föreskrivs i direktiven 2005/94/EG respektive 92/66/EEG.

2. Kommissionen får, i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2, besluta om under vilka förhållanden punkt 1 i denna artikel ska avse endast en del av ett tredjelands territorium.

⁽¹⁾ EUT L 10, 14.1.2006, s. 16.

▼B*Artikel 25*

1. Fjäderfä och kläckägg får importeras från ett tredjelands territorium, eller en del av ett tredjeland, som uppförts på den förteckning som upprättats i enlighet med artikel 23.1, endast om de kommer från flockar som

- a) innan de avsänds oavbrutet har hållits inom det territorium eller del därav inom detta lands territorium under en period som fastställts i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2,
- b) uppfyller de djurhälsovillkor som antagits i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2 för import av fjäderfä och kläckägg från landet i fråga. Villkoren kan variera alltefter vilken art eller kategori av fjäderfä det är fråga om.

2. Djurhälsovillkoren ska fastställas med ledning av de regler som uppställs i kapitel II med tillhörande bilagor. I enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2 får dispens medges i särskilda fall, om det berörda tredjelandet erbjuder motsvarande djurhälsogarantier som är minst likvärdiga.

Artikel 26

1. Fjäderfä och kläckägg ska åtföljas av ett intyg som utfärdats och undertecknats av en officiell veterinär från det exporterande tredjelandet.

Intyget ska

- a) ha utfärdats den dag partiet lastades för att sändas till den mottagande medlemsstaten,
- b) vara utfärdat på det eller de språk som är officiella i mottagarlandet,
- c) åtfölja försändelsen i original,
- d) styrka att dessa fjäderfän eller kläckägg uppfyller kraven i detta direktiv och de krav som antagits i enlighet med detta direktiv att gälla vid införsel från tredjeland,
- e) vara giltigt i fem dagar,
- f) omfatta ett enda pappersark,
- g) vara utfärdat för en enda mottagare,
- h) vara försett med stämpel och underskrift i en från intyget avvikande färg.

2. Det intyg som avses i punkt 1 ska överensstämma med en förebild som utformats i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2.



Artikel 27

Inspektioner på platsen ska utföras av veterinäre experter från medlemsstaterna och kommissionen för att säkerställa att alla bestämmelser i detta direktiv verkligen tillämpas.

De experter från medlemsstaterna som ska svara för dessa inspektioner ska utses av kommissionen på förslag från medlemsstaterna.

Inspektionerna ska utföras på gemenskapens vägnar och gemenskapen ska svara för de kostnader som är förenade med dessa.

Närmare regler för hur och med vilken frekvens inspektionerna ska utföras ska fastställas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2.

Artikel 28

1. Kommissionen får i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.3 besluta att import från ett tredjeland eller del därav ska begränsas till vissa arter, till kläckägg, till avelsfjäderfä eller fjäderfä för produktion, till fjäderfä för slakt eller till fjäderfä som är avsett för speciella ändamål.

2. Kommissionen får i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2 besluta att importerat fjäderfä, kläckägg eller fjäderfä kläckt ur importerade ägg ska underkastas karantän eller hållas isolerade under en period som inte får överstiga två månader.

Artikel 29

Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 22, 24, 25 och 26 får kommissionen i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2 från fall till fall besluta att tillåta import av fjäderfä och kläckägg från tredjeland när sådan import inte är förenlig med kraven i artiklarna 22, 24, 25 och 26. Detaljerade bestämmelser om sådan import ska samtidigt antas inom ramen för samma förfarande. Reglerna ska erbjuda djurhälsogarantier som är åtminstone likvärdiga med de djurhälsogarantier som erbjuds genom kapitel II, vilket innebär regler om obligatorisk karantän och provtagning för aviär influensa, Newcastle'sjuka och varje annan relevant sjukdom.

Artikel 30

Vid ankomsten till den mottagande medlemsstaten ska allt fjäderfä för slakt överföras till ett slakteri för att slaktas snarast möjligt.

Utan att det påverkar tillämpningen av särskilda villkor som kan ha uppställts i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.3 får den behöriga myndigheten i den mottagande medlemsstaten av djurhälsoskäl anvisa det slakteri till vilket dessa fjäderfän ska överföras.



KAPITEL IV GEMENSAMMA BESTÄMMELSER

Artikel 31

Vid handel inom gemenskapen ska de säkerhetsåtgärder som fastställs i rådets direktiv 89/662/EEG av den 11 december 1989 om veterinära kontroller vid handeln inom gemenskapen i syfte att fullborda den inre marknaden ⁽¹⁾ tillämpas på fjäderfä och kläckägg.

Artikel 32

De regler om veterinärkontroll som fastställs i direktiv 90/425/EEG ska gälla vid handel inom gemenskapen med fjäderfä och kläckägg.

Artikel 33

1. Kommissionen ska biträdas av Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa, som inrättats genom artikel 58 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet ⁽²⁾.

2. När det hänvisas till denna punkt ska artiklarna 5 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas.

Den tid som avses i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG ska vara tre månader.

3. När det hänvisas till denna punkt ska artiklarna 5 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas.

Den tid som avses i artikel 5.6 i beslut 1999/468/EG ska vara 15 dagar.

Artikel 34

Ändringar i bilagorna I-V, särskilt vad gäller att anpassa dem till ändringar av diagnostiska metoder och till variationer i den ekonomiska betydelsen av vissa sjukdomar, ska beslutas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2.

Artikel 35

Medlemsstaterna ska till kommissionen överlämna texten till de bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 36

Direktiv 90/539/EG, ändrat genom de rättsakter som anges i del A i bilaga VI, ska upphöra att gälla, utan att det påverkar medlemsstaternas skyldigheter vad gäller tidsfristerna för införlivande i nationell lagstiftning av de direktiv som anges i del B i bilaga VI.

⁽¹⁾ EGT L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ EGT L 31, 1.2.2002, s. 1.

▼B

Hänvisningar till det upphävda direktivet ska anses som hänvisningar till detta direktiv och ska läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga VII.

Artikel 37

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2010.

Artikel 38

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

*BILAGA I*

De nationella referenslaboratorier för fågelsjukdomar som utsetts i enlighet med artikel 4 ska inom respektive medlemsstat ansvara för samordningen av de diagnostiska metoder som fastställs i detta direktiv. För detta ändamål

- a) får de förse godkända laboratorier med de reagenser som behövs för de diagnostiska undersökningarna,
- b) ska de övervaka kvaliteten på de reagenser som används av de laboratorier som godkänts för att utföra de diagnostiska undersökningar som anges i detta direktiv,
- c) ska de anordna regelbundna jämförande försök.



BILAGA II

GODKÄNNANDE AV INRÄTTNINGAR

KAPITEL I

ALLMÄNNA REGLER

1. För att godkännas av den behöriga myndigheten för handel inom gemenskapen ska inrättningen
 - a) uppfylla de villkor i fråga om lokaler, utrustning och drift som anges i kapitel II,
 - b) tillämpa och följa ett program för sjukdomsövervakning som godkänts av den behöriga centrala veterinära myndigheten, med beaktande av kraven i kapitel III,
 - c) ställa till förfogande alla resurser som krävs för den verksamhet som räknas upp i punkt d,
 - d) stå under tillsyn av den behöriga veterinära myndigheten som ett led i en organiserad övervakning av djurhälsan. Denna övervakning ska särskilt innefatta
 - minst ett inspektionsbesök per år av den officiella veterinären, kompletterad med kontroller för att säkerställa att de hygieniska åtgärderna upprätthålls och att inrättningen drivs i enlighet med villkoren i kapitel II,
 - att djurägaren noterar all information som är nödvändig för att inrättningens hälsostatus fortlöpande ska kunna övervakas av den behöriga veterinära myndigheten,
 - e) innehålla enbart fjäderfä.
2. Den behöriga myndigheten ska tilldela varje inrättning som uppfyller de villkor som anges i punkt 1 ett särskiljande nummer som får vara identiskt med det som tilldelas i enlighet med förordning nr (EG) 1234/2007.

KAPITEL II

UTRUSTNING OCH DRIFT

A. Avels-, föröknings- och uppfödningssinrättningar

1. Lokaler och utrustning

- a) Inrättningens läge och utformning ska vara förenliga med det slag av produktion som bedrivs och göra det möjligt att effektivt förebygga att sjukdomar förs in samt möjliggöra bekämpning av sjukdomar om ett utbrott skulle inträffa. Om en anläggning hyser flera fjäderfäarter ska de hållas strikt åtskilda.
- b) Lokaler och utrustning ska erbjuda goda hygieniska betingelser och möjliggöra hälsoövervakning.
- c) Utrustningen ska vara ändamålsenlig med hänsyn till det slag av produktion som bedrivs och möjliggöra rengöring och desinfektion av lokaler och utrustning och av transportfordon för fjäderfä och ägg på det ställe som är bäst lämpat för detta.

2. Uppfödning

- a) Uppfödningstekniken ska såvitt möjligt baseras på principen om ”skyddad uppfödning” och på principen ”allt in/allt ut”. Mellan omgångarna ska inrättningen tömmas på djur samt rengöras och desinfekteras.

▼B

- b) Vid avels-, föröknings- och uppfödningssinrättningar får endast finnas fjäderfä
 - från den egna inrättningen och/eller
 - från andra avels-, föröknings- och uppfödningssinrättningar inom gemenskapen som godkänts i enlighet med artikel 6 a i, och/eller
 - som importerats från tredjeland i enlighet med detta direktiv.
- c) Hygienregler ska utarbetas av ledningen för anläggningen. Personalen ska vara utrustad med lämpliga arbetskläder och besökare förses med skyddsklädsel.
- d) Byggnader, djurutrymmen och utrustning ska hållas i gott skick.

▼M1

- e) Ägg ska
 - i) samlas in med täta mellanrum, minst en gång om dagen och snarast möjligt efter värpning,
 - ii) rengöras och desinficeras snarast möjligt, om inte desinfektion sker i en kläckningsinrättning i samma medlemsstat,
 - iii) läggas i antingen nytt eller rent och desinficerat förpackningsmaterial.

▼B

- f) Djurägaren ska till den förordnade veterinären anmäla varje avvikelse i produktionsresultatet eller varje annat tecken på förekomst av någon smittsam fjäderfäsjukdom. Så snart det finns misstanke om sjukdom ska den förordnade veterinären för att fastställa eller bekräfta diagnosen sända in nödvändiga prover till ett godkänt laboratorium.
- g) En flockhistorik, journal eller ett dataregister ska sparas för varje flock under minst två år efter det att flocken utgått. Härav ska framgå
 - tillförsel och avgångar,
 - produktionsresultat,
 - sjuklighet och dödlighet jämte orsaker,
 - alla laboratorieundersökningar och resultaten av dessa,
 - varifrån djuren härrör,
 - vart äggen är destinerade.
- h) Om en smittsam fjäderfäsjukdom uppträder ska resultat av laboratorieundersökningar omedelbart delges den förordnade veterinären.

B. Kläckningsinrättningar**1. Lokaler och utrustning**

- a) En kläckningsinrättning ska vara fysiskt och driftsmässigt skild från uppfödningssinrättningar. Utformningen ska vara sådan att de olika funktionella enheter som räknas upp nedan kan hållas åtskilda:
 - Lagring och kvalitetssortering av ägg.
 - Desinfektion.

▼B

- Förinkubering.
- Kläckning.
- Färdigställande och förpackning av varor för avsändning.

b) Byggnaderna ska skyddas mot utifrån kommande fåglar och från gnagare. Golv och väggar ska utgöras av slitstarka, vattentäta och tvättbara material. Naturlig och artificiell belysning, anordningar för luftväxling och temperaturreglering ska vara av lämplig typ. Bortskaffande av avfall (ägg och kycklingar) ska kunna ske på ett hygieniskt sätt.

c) Utrustningen ska ha släta och vattentäta ytor.

2. Drift

- a) Driften ska vara baserad på enkelriktad cirkulation av ägg, rörlig utrustning och personal.
- b) Kläckägg ska
 - härröra från avels- eller förökningsinrättningar inom gemenskapen som godkänts i enlighet med artikel 6 a i,
 - ha importerats från tredjeländer i enlighet med detta direktiv.
- c) Hygienregler ska utarbetas av ledningen för inrättningen. Personalen ska vara utrustad med lämpliga arbetskläder och besökare förses med skyddskläder.
- d) Byggnader och utrustning ska hållas i gott skick.
- e) Följande ska desinficeras:

▼M1

- Ägg, mellan ankomsten till kläckningsinrättningen och inkuberingen eller vid avsändning för handel inom unionen eller för export till tredjeland, om de inte dessförinnan har desinficerats i ursprungsförökningsinrättningen.

▼B

- Inkubatorerna, med regelbundna mellanrum.
- Kläckningsmaskiner och utrustning, efter kläckning av varje omgång.
- f) Ett program för mikrobiologisk kvalitetskontroll ska användas för att kontrollera kläckningsinrättningens hälsostatus.
- g) Djurägaren ska till den förordnade veterinären anmäla varje avvikelse i produktionsresultatet eller varje annat tecken på förekomst av någon smittsam fjäderfäsjukdom. Så snart en smittsam sjukdom misstänks ska den förordnade veterinären till ett godkänt laboratorium sända in de prover som krävs för att fastställa eller bekräfta diagnosen samt underrätta den behöriga veterinära myndigheten. Denna ska besluta om vilka åtgärder som ska vidtas.
- h) En flockhistorik, journal eller dataregister ska sparas för varje kläckeri i minst två år. Härav ska framgå, om möjligt för varje flock
 - äggens ursprung och deras ankomstdatum,
 - kläckningsutbytet,
 - alla abnormiteter,
 - alla laboratorieundersökningar och resultaten av dessa,
 - uppgifter om eventuella vaccinationsprogram,
 - antalet inkuberade ägg som inte har kläckts och deras destination,
 - för dagsgamla kycklingar deras destination.

▼B

- i) När en smittsam fjäderfäsjukdom uppträder ska alla resultat av laboratorieundersökningar omedelbart delges den förordnade veterinären.

▼M1

KAPITEL III

PROGRAM FÖR SJUKDOMSÖVERVAKNING

Utan att det påverkar tillämpningen av hälsoåtgärder och av artiklarna 16 och 17 ska program för sjukdomsövervakning som ett minimum omfatta övervakning av de infektioner och arter som förtecknas i avsnitten A–D.

A. Infektioner med *Salmonella Pullorum* ⁽ⁱ⁾, *Salmonella Gallinarum* ⁽ⁱⁱ⁾ och *Salmonella arizonae* ⁽ⁱⁱⁱ⁾

1. Berörda arter:

- a) *Salmonella Pullorum* och *Salmonella Gallinarum*: höns, kalkoner, pärlhöns, vaktlar, fasaner, rapphöns och ankor.
- b) *Salmonella arizonae*: kalkoner.

2. Program för sjukdomsövervakning

- a) Serologiska och/eller bakteriologiska undersökningar ska utföras för att fastställa om det finns någon infektion (*).
- b) Undersökningsprover ska i tillämpliga fall tas på blod, embryon som inte kläcks (dvs. kycklingar som dött före kläckning), kycklingar av andrasortering, mekonium, post-mortem-vävnad, särskilt lever, mjälte, äggstock/äggledare och ileoceckalklaff (**).
- c) Direkt anrikning i selenit-cystein-buljong ska användas för träck-/mekoniumprover och tarmprover. Icke-selektiv föranrikning följt av selektiv anrikning i Rappaport-Vassiliadis-sojabuljong (RVS-buljong) eller Müller-Kauffmann tetrationsat-novobiocin-buljong (MKTn) kan användas för prover (av t.ex. kycklingar som dött före kläckning) där mängden konkurrerande flora förväntas vara minimal (***) (****).
- d) När blodprover tas från en flock för att undersökas serologiskt för *Salmonella Pullorum* och *Salmonella Gallinarum* eller *Salmonella arizonae* ska det tas hänsyn till prevalensen av infektionen i medlemsstaten och dess tidigare incidens inom inrättningen när antal prover fastställs. Ett statistiskt giltigt antal prover för serologiska och/eller bakteriologiska undersökningar ska dock alltid tas för påvisande av infektion.
- e) Flockarna ska inspekteras under varje värpperiod vid den tid när det är lättast att påvisa sjukdomen i fråga.
- f) Prover för bakteriologisk undersökning får inte tas från fjäderfä eller ägg som under de två till tre veckor som föregick undersökningen behandlats med antimikrobiella läkemedel.
- g) Metoderna för påvisande måste kunna differentiera serologiska svar på *Salmonella Pullorum*- och *Salmonella Gallinarum*-infektion från serologiska svar som beror på användning av *Salmonella Enteritidis*-vaccin, när sådant vaccin används (*****). Sådant vaccination får inte utföras

▼ **M1**

om serologisk övervakning ska ske. Om vaccination har använts ska bakteriologisk undersökning utföras men den använda konfirmationsmetoden måste kunna differentiera levande vaccinstammar från fältstammar.

- (*) Observera att serologiska undersökningar av andra fågelarter än höns ibland kan resultera i oacceptabel andel falskt positiva reaktioner.
- (**) ► **M2** Observera att miljöprover i allmänhet inte är lämpliga för att tillförlitligt påvisa *Salmonella Pullorum* och *Salmonella Gallinarum*, men de är lämpliga för *Salmonella arizonae*. ◀
- (***) Observera att direkt utstrykning av aseptiskt insamlad vävnad på minimalt selektiv agar, t.ex. MacConkey-agar, också kan användas för diagnostisering.
- (****) ► **M2** *Salmonella Pullorum* och *Salmonella Gallinarum* växer inte lätt i MSRV-medium (*modified semi-solid Rappaport Vassiliadis medium*) som används för övervakning av zoonotisk *Salmonella* spp. i unionen, men det är lämpligt för *Salmonella arizonae*. ◀
- (*****) Observera att det för närvarande inte finns något test som kan differentiera mellan svar på *Salmonella Pullorum*- och *Salmonella Gallinarum*-infektion och vaccination mot denna serotyp.

B. Infektioner med *Mycoplasma gallisepticum* och *Mycoplasma meleagridis*

1. Berörda arter:

- a) *Mycoplasma gallisepticum*: höns och kalkoner.
- b) *Mycoplasma meleagridis*: kalkoner.

2. Program för sjukdomsövervakning

- a) Undersökning av förekomst av infektion ska ske genom validerade serologiska och/eller bakteriologiska och/eller molekylära undersökningar. Förekomst av luftsäckslesioner hos dagsgamla kycklingar och kalkonkycklingar tyder på förekomst av *Mycoplasma*-infektion och ska undersökas.
- b) Prover för undersökning av förekomst av *Mycoplasma*-infektion ska i tillämpliga fall tas på blod, dagsgamla kycklingar och kalkonkycklingar, sperma eller svabbprover tagna från luftstrupe, koaner, kloak eller luftsäckar, och när det gäller påvisande av *Mycoplasma meleagridis* hos kalkon ska prover tas från äggledare och penis.
- c) Undersökningar för att påvisa *Mycoplasma gallisepticum* eller *Mycoplasma meleagridis* ska utföras på ett representativt prov för att möjliggöra kontinuerlig övervakning av infektionen under uppfödning och värpning, dvs. omedelbart före värpningens början och därefter var tredje månad.

C. Resultat och åtgärder som ska vidtas

Om det inte konstateras någon reaktion ska resultatet av undersökningen anses negativt. I annat fall ska flocken anses misstänkt och de åtgärder som anges i kapitel IV ska tillämpas på den.

D. I fråga om anläggningar som består av två eller flera skilda produktionsenheter får den behöriga veterinära myndigheten medge dispens från de åtgärder som krävs för att återfå godkännandet i punkt 3 b i kapitel IV för osmittade produktionsenheter inom en anläggning där infektion förekommer, förutsatt att den förordnade veterinären har bekräftat att strukturen och storleken på dessa produktionsenheter och de verksamheter som bedrivs där är utformade så att produktionsenheterna har fullständigt åtskilda utrymmen för inhysning, skötsel och utfodring så att sjukdomen inte kan spridas från en produktionsenhet till en annan.

- (i) *Salmonella Pullorum*: *Salmonella enterica* subspecies *enterica* serovar *Gallinarum* biologisk varietet (biovar) *Pullorum*.
- (ii) *Salmonella Gallinarum*: *Salmonella enterica* subspecies *enterica* serovar *Gallinarum* biologisk varietet (biovar) *Gallinarum*.
- (iii) *Salmonella arizonae*: *Salmonella enterica* subspecies *arizonae* serogrupp K (O18) *arizonae*.

▼ **M1**

KAPITEL IV

KRITERIER FÖR TILLFÄLLIG INDRAGNING ELLER ÅTERKALLELSE AV GODKÄNNANDET FÖR EN INRÄTTNING

1. Godkännandet av en inrättning ska tillfälligt dras in
 - a) om de villkor som fastställs i kapitel II inte längre uppfylls,
 - b) till dess att en för sjukdomen lämplig undersökning har genomförts

om

 - utbrott av aviär influensa eller Newcastlesjuka misstänks vid inrättningen,
 - inrättningen har tagit emot fjäderfä eller kläckägg från en inrättning med misstänkt eller konstaterat utbrott av aviär influensa eller Newcastlesjuka,
 - kontakt som kan tänkas överföra infektionen har förekommit mellan inrättningen och platsen för ett utbrott av aviär influensa eller Newcastlesjuka,
 - c) till dess att nya undersökningar har genomförts, om resultaten av övervakning som utförts i enlighet med villkoren i kapitlen II och III med avseende på infektion med *Salmonella Pullorum*, *Salmonella Gallinarum*, *Salmonella arizonae*, *Mycoplasma gallisepticum* eller *Mycoplasma meleagridis* ger anledning att misstänka utbrott,
 - d) till dess att lämpliga åtgärder som begärts av den officiella veterinären har vidtagits, om inrättningen inte befunnits motsvara kraven i punkt 1 a, b och c i kapitel I.
2. Godkännandet ska återkallas om
 - a) utbrott av aviär influensa eller Newcastlesjuka bekräftas vid inrättningen,
 - b) en andra undersökning av lämpligt slag bekräftar utbrott av infektion med *Salmonella Pullorum*, *Salmonella Gallinarum*, *Salmonella arizonae*, *Mycoplasma gallisepticum* eller *Mycoplasma meleagridis*,
 - c) den person som är ansvarig för inrättningen, efter en andra uppmaning från den officiella veterinären, inte har vidtagit åtgärder för att inrättningen ska uppfylla kraven i punkt 1 a, b och c i kapitel I.
3. Villkor för att återfå godkännandet om
 - a) godkännandet har dragits in på grund av ett utbrott av aviär influensa eller Newcastlesjuka, kan det återfås 21 dagar efter rengöring och desinfektion, om sanitetsslakt har ägt rum,
 - b) godkännandet har dragits in på grund av ett utbrott som orsakats av
 - *Salmonella Pullorum* och *Salmonella Gallinarum* eller *Salmonella arizonae*, kan det återfås sedan inrättningen undersökts två gånger med negativt resultat med minst 21 dagars mellanrum efter sanitetsslakt av den infekterade flocken och efter desinfektion vars effektivitet har verifierats genom lämpliga undersökningar av torkade ytor,
 - *Mycoplasma gallisepticum* eller *Mycoplasma meleagridis*, kan det återfås antingen sedan hela flocken har undersökts två gånger med negativt resultat med minst 60 dagars mellanrum eller sedan inrättningen undersökts två gånger med negativt resultat med minst 21 dagars mellanrum efter det att desinfektion genomförts efter sanitetsslakt av hela den infekterade flocken.

▼B*BILAGA III***VILLKOR FÖR VACCINATION AV FJÄDERFÄ****▼M1**

1. Vacciner för vaccination av fjäderfä eller flockar som producerar kläckägg ska ha ett försäljningstillstånd som utfärdats av den behöriga myndigheten i en medlemsstat.

▼B

2. Kriterierna för användning av vacciner mot Newcastle sjukan i samband med program för rutinvaccination får bestämmas av kommissionen.

▼M1

3. Vid vaccination mot samtliga salmonellaserotyper ska följande villkor uppfyllas:
 - a) Vaccinationsprogrammen för salmonella får inte ha någon inverkan på det serologiska påvisandet vid fältundersökningar eller resultera i falskt positiva resultat.
 - b) Levande salmonellavaccin får inte ges inom ramen för nationella bekämpningsprogram
 - i) till avelsfjäderfä eller fjäderfä för produktion under könsmognad eller värpstadium om det inte kan visas att vaccinet är säkert att användas och det har godkänts för detta ändamål enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/82/EG ⁽¹⁾,
 - ii) om tillverkaren inte kan lägga fram en passande metod för att bakteriologiskt skilja vilda salmonellastammar från vaccinstammar.

⁽¹⁾ EGT L 311, 28.11.2001, s. 1.

▼ **M1***BILAGA IV***VETERINÄRINTYG FÖR HANDEL INOM UNIONEN****(Förlagor 1–6)**▼ **M2****FÖRLAGA 1****EUROPEISKA UNIONEN****Djurhälsointyg för handel inom unionen**

Del I: Uppgifter om sändningen	I.1 Avsändare Namn Adress Postnr				I.2 Intygets referensnummer		I.2.a Lokalt referensnummer	
					I.3 Central behörig myndighet			
					I.4 Lokal behörig myndighet			
	I.5 Mottagare Namn Adress Postnr				I.6			
					I.7			
	I.8 Ursprungsland		ISO-kod		I.9 Ursprungsregion		Kod	
	I.10 Bestämmelesland		ISO-kod		I.11 Bestämmelesregion		Kod	
	I.12 Ursprungsort Företag ☐ Anläggning ☐ Namn Adress Postnr Godkännande nr				I.13 Bestämmelesort Företag ☐ Anläggning ☐ Godkända organ ☐ Namn Adress Postnr Godkännande nr			
	I.14 Lastningsort Postnr				I.15 Datum och klockslag för avresa			
	I.16 Transportmedel Flygplan ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Övriga ☐ Identifikation				I.17 Transportör Namn Adress Postnr Godkännande nr Medlemsstat			
I.18 Beskrivning av varan						I.19 Varukod (HS) 04.07		
						I.20 Kvantitet		
I.21						I.22 Antal förpackningar		
I.23 Förseglingens nummer/Containernummer						I.24		
I.25 Varorna intygas vara avsedda för: Avel ☐ Godkända organ ☐ Övriga ☐								
I.26 Transitering genom tredjeland ☐ Tredjeland Utförseleställe Införseleställe ISO-kod Kod Gränskontrollstationens nr				I.27 Transitering genom medlemsstaterna ☐ Medlemsstat ISO-kod Medlemsstat ISO-kod Medlemsstat ISO-kod				
I.28 Export ☐ Tredjeland Utförseleställe ISO-kod Kod				I.29				
I.30								
I.31 Identifiering av varorna Arter (vetenskapligt namn) Kategori Godkännandennummer Identifiering Ålder								



EUROPEISKA UNIONEN

Kläckägg

	II. Hälsoinformation	II.a. Intygets referensnummer	II.b.
Del II: Intyg	II.1 Djurhälsintyg		
	I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande om de kläckägg som beskrivs ovan:		
	a) De uppfyller		
	(1) <i>antingen</i> [bestämmelserna i artiklarna 6, 8 och 18 i rådets direktiv 2009/158/EG.]		
	(1) (2) <i>eller</i> [bestämmelserna i artikel 6 a i och ii och 6 b samt artiklarna 8 och 18 i rådets direktiv 2009/158/EG.]		
	(3) b) De uppfyller bestämmelserna i artikel 15.1 a i rådets direktiv 2009/158/EG.		
	(4) c) De uppfyller bestämmelserna i kommissionens beslut .../.../EU beträffande tilläggsgarantier avseende (ange sjukdom(ar)) i enlighet med artikel 16 eller 17 i rådets direktiv 2009/158/EG.		
	d) De kommer från fjäderfä som		
	(1) <i>antingen</i> [inte har vaccinerats mot Newcastle'sjukan.]		
	(1) <i>eller</i> [vaccinerades mot Newcastle'sjukan med (namn och typ (levande eller inaktiverad) av den virusstam av Newcastle'sjukan som användes i vaccinet eller vaccinerna) den (datum) vid veckors ålder.]		
II.2 Hälsintyg			
I egenskap av officiell veterinär intygar jag att de kläckägg som beskrivs ovan			
(5) a) kommer från en flock som har testats med avseende på förekomst av serotyper av salmonella av betydelse för folkhälsan i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2160/2003.			
Datum för senaste provtagning av flocken med känt resultat:			
Resultat av alla provtagningar i flocken:			
(1) (6) <i>antingen</i> [Positivt]			
(1) (6) <i>eller</i> [Negativt]			
(5) b) och att varken Salmonella Enteritidis eller Salmonella Typhimurium har påvisats i det kontrollprogram som avses i punkt II.2 a.			
II.3 Ytterligare hälsoinformation			
(1) II.3.1 Sändningen uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut 2006/415/EG.			
(1) II.3.2 Sändningen uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut 2006/563/EG.			
(1) (7) II.3.3 Sändningen uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut .../.../EU med avseende på vaccination mot aviär influensa.			
Anmärkningar			
Del I:			
Fält I.16: Registreringsnummer (järnvägsvagnar eller containrar och lastbilar), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg).			
Fält I.31: Kategori: Välj ett av följande alternativ: Ren linje/mor- och farföräldrar/föräldrar/värphöns/slaktfjäderfä/övriga. <i>Godkännandenummer:</i> Ange nummer för den eller de godkända anläggningarna för föräldraflocken/föräldraflockarna. <i>Identifiering:</i> Ange identifieringsuppgifter för föräldraflocken och märke. <i>Ålder:</i> Ange insamlingsdatum.			

▼ **M2****EUROPEISKA UNIONEN****Kläckägg**

II. Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b								
Part II: (¹) Stryk det som inte är tillämpligt. (²) Gäller endast om punkt II.3.1 eller II.3.2 uppfylls. (³) Intygas vid avsändning till en medlemsstat som har EU-godkänd status som icke-vaccinerande mot Newcastlesjuka. För närvarande: Finland och Sverige. Stryk annars hänvisningen. (⁴) Anges om tillämpligt. (⁵) Garantierna i punkt II.2 gäller endast fjäderfä av arten <i>Gallus gallus</i> eller kalkoner. (⁶) Om något av resultaten var positivt för <i>Salmonella</i> Infantis, <i>Salmonella</i> Virchow eller <i>Salmonella</i> Hadar under livstiden för flocken av avelsfjäderfä av <i>Gallus gallus</i>, ska resultatet anges som positivt. (⁷) Gäller endast för medlemsstater som genomför vaccination mot aviär influensa enligt en vaccinationsplan som godkänts av EU. — Stämpelein och namnteckningen ska vara i en annan färg än övriga uppgifter i intyget.										
Officiell veterinär eller officiell inspektör <table border="0"> <tr> <td>Namn (med versaler):</td> <td>Titel och befattning:</td> </tr> <tr> <td>Lokal veterinärenhet:</td> <td>Lokal veterinärenhets nr:</td> </tr> <tr> <td>Datum:</td> <td>Underskrift:</td> </tr> <tr> <td>Stämpel:</td> <td></td> </tr> </table>			Namn (med versaler):	Titel och befattning:	Lokal veterinärenhet:	Lokal veterinärenhets nr:	Datum:	Underskrift:	Stämpel:	
Namn (med versaler):	Titel och befattning:									
Lokal veterinärenhet:	Lokal veterinärenhets nr:									
Datum:	Underskrift:									
Stämpel:										

▼ M2

FÖRLAGA 2

EUROPEISKA UNIONEN

Djurhälsintyg för handel inom unionen

Del I: Uppgifter om sändningen	I.1 Avsändare Namn Adress Postnr				I.2 Intygets referensnummer		I.2.a Lokalt referensnummer	
					I.3 Central behörig myndighet			
					I.4 Lokal behörig myndighet			
	I.5 Mottagare Namn Adress Postnr				I.6 Nr på tillhörande originalintyg		Nr på tillhörande dokument	
					I.7			
	I.8 Ursprungs-land		ISO-kod		I.9 Ursprungsregion		Kod	
	I.10 Bestämme-seland		ISO-kod		I.11 Bestämme-seregion		Kod	
	I.12 Ursprungsort Företag ☐ Anläggning ☐ Namn Adress Postnr				I.13 Bestämme-sort Företag ☐ Anläggning ☐ Godkända organ ☐ Namn Adress Postnr			
	I.14 Lastningsort Postnr				I.15 Datum och klockslag för avresa			
	I.16 Transportmedel Flygplan ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Övriga ☐ Identifikation				I.17 Transportör Namn Adress Postnr Godkännande nr Medlemsstat			
I.18 Beskrivning av varan						I.19 Varukod (HS)		
						I.20 Kvantitet		
I.21						I.22 Antal förpackningar		
I.23 Förseglingens nummer/containernummer						I.24		
I.25 Varorna intygas vara avsedda för Avel ☐ Godkända organ ☐ Övriga ☐								
I.26 Transitering genom tredjeland ☐ Tredjeland Utförelseställe Införelseställe ISO-kod Kod Gränskontrollstationens nr				I.27 Transitering genom medlemsstaterna ☐ Medlemsstat Medlemsstat Medlemsstat ISO-kod ISO-kod ISO-kod				
I.28 Export ☐ Tredjeland Utförelseställe ISO-kod Kod				I.29				
I.30								
I.31 Identifiering av varorna Arter (vetenskapligt namn) Kategori Godkännandenummer Identifiering Ålder								



EUROPEISKA UNIONEN

Dagsgamla kycklingar

II. Hälsainformation		II.a Intygets referensnummer	II.b
Del II: Intyg	II.1 Djurhälsointyg		
	I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande om de dagsgamla kycklingar som beskrivs ovan:		
	a) De uppfyller		
	(¹) antingen (i) [bestämmelserna i artiklarna 6, 9 och 18 i rådets direktiv 2009/158/EG.]		
	(¹) (⁶) eller [bestämmelserna i artikel 6 a i och ii och 6 b samt artiklarna 9 och 18 i rådets direktiv 2009/158/EG.]		
	(¹) (⁶) eller (ii) [bestämmelserna i artikel 6 a och artikel 9 b och c i rådets direktiv 2009/158/EG om de kommer från kläckägg som importerats enligt kraven i förslagen HEP eller HER i kommissionens förordning (EG) nr 798/2008.]		
	(¹) (⁶) (⁶) eller [bestämmelserna i artikel 6 a i och ii samt artikel 9 b och c i rådets direktiv 2009/158/EG om de kommer från kläckägg som importerats enligt kraven i förslagen HEP eller HER i kommissionens förordning (EG) nr 798/2008.]		
	(⁴) b) De uppfyller bestämmelserna i artikel 15.1 b i rådets direktiv 2009/158/EG.		
	(⁵) c) De uppfyller bestämmelserna i kommissionens beslut .../.../EU beträffande tilläggsgarantier avseende (ange sjukdom(ar)) i enlighet med artikel 16 eller 17 i rådets direktiv 2009/158/EG.		
	(¹) d) antingen [De har inte vaccinerats mot Newcastle'sjuka.]		
(¹) eller [De vaccinerades mot Newcastle'sjuka med (namn och typ (levande eller inaktiverad) av den virusstam av Newcastle'sjuka som användes i vaccinet eller vaccinerna) den (datum).]			
e) De kommer från fjäderfä som			
(¹) antingen [inte har vaccinerats mot Newcastle'sjuka.]			
(¹) eller [vaccinerades mot Newcastle'sjuka med (namn och typ (levande eller inaktiverad) av den virusstam av Newcastle'sjuka som användes i vaccinet eller vaccinerna) den (datum).]			
(⁶) f) De dagsgamla kycklingar som ska ingå i flockar av avelsfjäderfä eller fjäderfä för produktion kommer från flockar som har testats med negativt resultat i enlighet med kommissionens beslut 2003/644/EG.			
II.2 Hälsointyg			
I egenskap av officiell veterinär intygar jag att de dagsgamla kycklingar som beskrivs ovan			
(⁷) a) kommer från en flock som har testats med avseende på förekomst av serotyper av <i>salmonella</i> av betydelse för folkhälsan i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2160/2003.			
Datum för senaste provtagning av flocken med känt resultat:			
Resultat av alla provtagningar i flocken:			
(¹) (⁶) antingen [Positivt]			
(¹) (⁶) eller [Negativt]			
(⁷) b) och, om de är avsedda för avel, att varken <i>Salmonella</i> Enteritidis eller <i>Salmonella</i> Typhimurium har påvisats i det kontrollprogram som avses i punkt II.2 a.			



EUROPEISKA UNIONEN		Dagsgamla kycklingar
II. Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b
II.3 Ytterligare hälsoinformation		
(¹) (⁶) II.3.1. Sändningen uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut .../.../EU med avseende på skyddsåtgärder i samband med högpatoget aviär influensa av andra subtyper än H5N1. (¹) II.3.2. Sändningen uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut 2006/415/EG. (¹) (⁶) II.3.3. Sändningen uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut .../.../EU med avseende på vaccination mot aviär influensa.		
Anmärkningar		
Del I:		
Fält I.6: Nr på åtföljande djurhälsointyg.		
Fält I.16: Registreringsnummer (järnvägsvagn, container eller lastbil), flightnummer (flyg) eller namn (fartyg).		
Fält I.19: Ange lämplig HS-kod: 01.05, 01.06.39.		
Fält I.31: Kategori: Välj ett av följande alternativ: Ren linje/mor- och farföräldrar/föräldrar/värphöns/slaktfjäderfå/övriga.		
<i>Godkännandennummer:</i> Ange nummer för den eller de godkända anläggningarna för föräldraflocken/föräldraflockarna.		
<i>Identifiering:</i> Ange identifieringsuppgifter för föräldraflocken och märke.		
<i>Ålder:</i> Ange kläckdatum.		
Del II:		
(¹) Stryk det som inte är tillämpligt. (²) Gäller endast om punkt II.3.1 eller II.3.2 uppfylls. (³) Om de dagsgamla kycklingarna kommer från ägg som importerats från ett tredjeland ska de hållas isolerade på den mottagande anläggningen under den tidsperiod som anges i del II i bilagorna VIII och IX till kommissionens förordning (EG) nr 798/2008. Den behöriga myndigheten på de dagsgamla kycklingarnas slutdestination ska informeras om detta krav via Traces-systemet. (⁴) Intygas vid avsändning till en medlemsstat som har EU-godkänd status som icke-vaccinerande mot Newcastle'sjuka. För närvarande: Finland och Sverige. Stryk annars hänvisningen. (⁵) Anges om tillämpligt. (⁶) Intygas för sändningar till Finland och Sverige. Stryk annars hänvisningen. (⁷) Garantierna i punkt II.2 gäller endast fjäderfå av arten <i>Gallus gallus</i> eller kalkoner. (⁸) Om något av resultaten var positivt för följande serotyper under flockens livstid ska resultatet anges som positivt: Flockar av avelsfjäderfå av <i>Gallus gallus</i>: <i>Salmonella</i> Hadar, <i>Salmonella</i> Virchow och <i>Salmonella</i> Infantis. Flockar av fjäderfå för produktion: <i>Salmonella</i> Enteritidis och <i>Salmonella</i> Typhimurium. (⁹) Gäller endast för medlemsstater som genomför vaccination mot aviär influensa enligt en vaccinationsplan som godkänts av EU. — Stämpeln och namnteckningen ska vara i en annan färg än övriga uppgifter i intyget.		
Officiell veterinär eller officiell inspektör		
Namn (med versaler):		Titel och befattning:
Lokal veterinärenhet:		Lokal veterinärenhets nr:
Datum:		Underskrift:
Stämpel:		



FÖRLAGA 3

EUROPEISKA UNIONEN

Djurhälsintyg för handel inom unionen

Del I: Uppgifter om sändningen	I.1 Avsändare Namn Adress Postnr				I.2 Intygets referensnummer		I.2.a Lokalt referensnummer		
					I.3 Central behörig myndighet				
					I.4 Lokal behörig myndighet				
	I.5 Mottagare Namn Adress Postnr				I.6				
					I.7				
	I.8 Ursprungs-land	ISO-kod	I.9. Ursprungsregion	Kod	I.10 Bestämme-land	ISO-kod	I.11 Bestämme-land	Kod	
	I.12 Ursprungsort Företag ☐ Anläggning ☐ Namn Adress Postnr Godkännande nr				I.13 Bestämmeort Företag ☐ Anläggning ☐ Godkända organ ☐ Namn Adress Postnr Godkännande nr				
	I.14 Lastningsort Postnr				I.15 Datum och klockslag för avresa				
	I.16 Transportmedel Flygplan ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägransport ☐ Övriga ☐ Identifikation				I.17 Transportör Namn Adress Postnr Godkännande nr Medlemsstat				
	I.18 Beskrivning av varan					I.19 Varukod (HS)			I.20 Kvantitet
I.21					I.22 Antal förpackningar			I.24	
I.23 Förseglingens nummer/containernummer									
I.25 Varorna intygas vara avsedda för Avel ☐ Godkända organ ☐ Övriga ☐									
I.26 Transitering genom tredjeland Tredjeland Utförelseställe Införelseställe				ISO-kod Kod Gränskontrollstationens nr	I.27 Transitering genom medlemsstaterna Medlemsstat Medlemsstat Medlemsstat				ISO-kod ISO-kod ISO-kod
I.28 Export Tredjeland Utförelseställe				ISO-kod Kod	I.29				
I.30									
I.31 Identifiering av varorna Arter (vetenskapligt namn) Kategori Godkännandennummer Identifiering									



EUROPEISKA UNIONEN

Avelsfjäderfä och fjäderfä för produktion

II.	Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b
II.1	Djurhälsointyg		
	I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande om de fjäderfän som beskrivs ovan:		
	a) De uppfyller bestämmelserna i artiklarna 6, 10 och 18 i rådets direktiv 2009/158/EG.		
(1)	b) De uppfyller bestämmelserna i artikel 15.1 c i rådets direktiv 2009/158/EG.		
(2)	c) De uppfyller bestämmelserna i kommissionens beslut .../.../EU beträffande tilläggsgarantier avseende (ange sjukdom(ar)) i enlighet med artikel 16 eller 17 i rådets direktiv 2009/158/EG.		
(3)	d) <i>antingen</i> [De har inte vaccinerats mot Newcastlesjuka.]		
(3)	eller [De vaccinerades mot Newcastlesjuka med (namn och typ (levande eller inaktiverad) av den virusstam av Newcastlesjuka som användes i vaccinet eller vaccinerna) den (datum) vid veckors ålder.]		
(4)	e) Avelsfjäderfäna har testats med negativt resultat i enlighet med kommissionens beslut 2003/644/EG.		
(3)	f) Värphönsen (fjäderfä för produktion uppfödda för att producera konsumtionsägg) har testats med negativt resultat i enlighet med kommissionens beslut 2004/235/EG.		
II.2	Hälsointyg		
	I egenskap av officiell veterinär intygar jag att de fjäderfän som beskrivs ovan		
(5)	a) kommer från en flock som har testats med avseende på förekomst av serotyper av salmonella av betydelse för folkhälsan i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2160/2003.		
	Datum för senaste provtagning av flocken med känt resultat:		
	Resultat av alla provtagningar i flocken:		
(3) (6)	<i>antingen</i> [Positivt]		
(3) (6)	<i>eller</i> [Negativt]		
(5)	b) och, om de är avsedda för avel, att varken <i>Salmonella</i> Enteritidis eller <i>Salmonella</i> Typhimurium har påvisats i det kontrollprogram som avses i punkt II.2 a.		
II.3	Ytterligare hälsoinformation		
(1) (7)	II.3.1. Sändningen uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut .../.../EU med avseende på vaccination mot aviär influensa.		
	Anmärkningar		
	Del I:		
	Fält I.16: Registreringsnummer (jämvägsagn, container eller lastbil), flighthummer (flyg) eller namn (fartyg).		
	Fält I.19: Ange lämplig HS-kod: 01.05, 01.06.39.		
	Fält I.31: Kategori: Välj ett av följande alternativ: Ren linje/mor- och farföräldrar/föräldrar/värphöns/slaktfjäderfä/övriga.		
	Godkännandenummer: Ange nummer för den eller de godkända ursprungsanläggningarna.		
	Identifiering: Ange identifieringsuppgifter för ursprungsflock och märke.		
	Del II:		
(1)	Intygas vid avsändning till en medlemsstat som har EU-godkänd status som icke-vaccinerande mot Newcastlesjuka. För närvarande: Finland och Sverige. Stryk annars hänvisningen.		

▼ **M2****EUROPEISKA UNIONEN****Avelsfjäderfä och fjäderfä för produktion**

II. Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b								
(²) Anges om tillämpligt. (³) Stryk det som inte är tillämpligt. (⁴) Intygas för sändningar till Finland och Sverige. Stryk annars hänvisningen. (⁵) Garantierna i punkt II.2 gäller endast fjäderfä av arten <i>Gallus gallus</i> eller kalkoner. (⁶) Om något av resultaten var positivt för följande serotyper under flockens livstid ska resultatet anges som positivt: Flockar av avelsfjäderfä av <i>Gallus gallus</i>: <i>Salmonella</i> Hadar, <i>Salmonella</i> Virchow och <i>Salmonella</i> Infantis.. Flockar av fjäderfä för produktion: <i>Salmonella</i> Enteritidis och <i>Salmonella</i> Typhimurium. (⁷) Gäller endast för medlemsstater som genomför vaccination mot aviär influensa enligt en vaccinationsplan som godkänts av EU. — Stämpelein och namnteckningen ska vara i en annan färg än övriga uppgifter i intyget.										
Officiell veterinär eller officiell inspektör <table border="0"> <tr> <td data-bbox="300 728 448 748">Namn (med versaler):</td> <td data-bbox="1002 728 1139 748">Titel och befattning:</td> </tr> <tr> <td data-bbox="300 763 440 784">Lokal veterinärenhet:</td> <td data-bbox="1002 763 1171 784">Lokal veterinärenhets nr:</td> </tr> <tr> <td data-bbox="300 799 349 819">Datum:</td> <td data-bbox="1002 799 1082 819">Underskrift:</td> </tr> <tr> <td data-bbox="300 835 365 855">Stämpel:"</td> <td></td> </tr> </table>			Namn (med versaler):	Titel och befattning:	Lokal veterinärenhet:	Lokal veterinärenhets nr:	Datum:	Underskrift:	Stämpel:"	
Namn (med versaler):	Titel och befattning:									
Lokal veterinärenhet:	Lokal veterinärenhets nr:									
Datum:	Underskrift:									
Stämpel:"										



FÖRLAGA 4

EUROPEISKA UNIONEN

Djurhälsintyg för handel inom unionen

Del I: Uppgifter om sändningen	I.1 Avsändare Namn Adress Postnr				I.2 Intygets referensnummer		I.2 a Lokalt referensnummer	
					I.3 Central behörig myndighet			
					I.4 Lokal behörig myndighet			
	I.5 Mottagare Namn Adress Postnr				I.6			
					I.7			
	I.8 Ursprungsland ISO-kod		I.9 Ursprungsregion Kod		I.10 Bestämmeleseland ISO-kod		I.11 Bestämmeleseregion Kod	
	I.12 Ursprungsort Företag ☐ Anläggning ☐ Namn Adress Godkännande nr Postnr				I.13 Bestämmeleseort Företag ☐ Anläggning ☐ Godkända organ ☐ Namn Adress Godkännande nr Postnr Medlemsstat			
	I.14 Lastningsort Postnr				I.15 Datum och klockslag för avresa			
	I.16 Transportmedel Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägransport ☐ Övriga ☐ Identifikation				I.17 Transportör Namn Adress Godkännande nr Postnr			
	I.18 Beskrivning av varan				I.19 Varukod (HS)			
					I.20 Kvantitet			
	I.21				I.22 Antal förpackningar			
	I.23 Förseglingens nummer/containernummer				I.24			
	I.25 Varorna intygas vara avsedda för Avel ☐ Vilt för utsättning ☐ Slakt ☐ Sällskapsdjur ☐ Godkända organ ☐ Övriga ☐							
	I.26 Transitering genom tredjeland ☐ Tredjeland ISO-kod Utförelseställe Kod Införelseställe Gränskontrollstationens nr				I.27 Transitering genom medlemsstaterna ☐ Medlemsstat ISO-kod Medlemsstat ISO-kod Medlemsstat ISO-kod			
I.28 Export ☐ Tredjeland ISO-kod Utförelseställe Kod				I.29				
I.30								
I.31 Identifiering av varorna Arter (Vetenskapligt namn) Kategori Identifiering Ålder Antal förpackningar Antal								



EUROPEISKA UNIONEN		Fjäderfä, dagsgamla kycklingar och kläckägg i partier på mindre än 20 (utom ratiter och kläckägg av ratiter)	
II. Hälsoinformation		II.a Intygets referensnummer	II.b
Del II: Intyg	II.1 Djurhälsointyg		
	I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande:		
	(¹) a)	[De fjäderfä, dagsgamla kycklingar eller kläckägg som beskrivs ovan uppfyller bestämmelserna i artikel 14 i rådets direktiv 2009/158/EG.]	
	(¹) (²) eller	[De fjäderfä, dagsgamla kycklingar eller kläckägg som beskrivs ovan uppfyller bestämmelserna i artikel 14.1, 14.2 a-d och 14.2 andra stycket i rådets direktiv 2009/158/EG.]	
	(³) b)	De fjäderfä, dagsgamla kycklingar eller kläckägg som beskrivs ovan uppfyller bestämmelserna i artikel 15.1 i rådets direktiv 2009/158/EG.	
	(⁴) c)	De fjäderfä, dagsgamla kycklingar eller kläckägg som beskrivs ovan uppfyller bestämmelserna i kommissionens beslut .../.../EU beträffande tilläggsgarantier avseende (ange sjukdom(ar)) i enlighet med artikel 16 eller 17 i rådets direktiv 2009/158/EG.	
	d)	Fjäderfäna	
	(¹) antingen	[har inte vaccinerats mot Newcastle'sjuka.]	
	(¹) eller	[vaccinerades mot Newcastle'sjuka med (namn och typ (levande eller inaktiverad) av den virusstam av Newcastle'sjuka som användes i vaccinet eller vaccinerna) den (datum) vid veckors ålder.]	
	e)	De dagsgamla kycklingarna	
(¹) antingen	[har inte vaccinerats mot Newcastle'sjuka.]		
(¹) eller	[vaccinerades mot Newcastle'sjuka med (namn och typ (levande eller inaktiverad) av den virusstam av Newcastle'sjuka som användes i vaccinet eller vaccinerna) den (datum).]		
f)	De fjäderfä som de dagsgamla kycklingarna kommer från		
(¹) antingen	[har inte vaccinerats mot Newcastle'sjuka.]		
(¹) eller	[vaccinerades mot Newcastle'sjuka med (namn och typ (levande eller inaktiverad) av den virusstam av Newcastle'sjuka som användes i vaccinet eller vaccinerna) den (datum) vid veckors ålder.]		
g)	De fjäderfä som kläckäggen kommer från		
(¹) antingen	[har inte vaccinerats mot Newcastle'sjuka.]		
(¹) eller	[vaccinerades mot Newcastle'sjuka med (namn och typ (levande eller inaktiverad) av den virusstam av Newcastle'sjuka som användes i vaccinet eller vaccinerna) den (datum) vid veckors ålder.]		
II.2. Hälsointyg			
I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande:			
(⁵) (⁶) a)	Fjäderfäna, de dagsgamla kycklingarna eller kläckäggen kommer från en flock som har testats med avseende på förekomst av serotyper av salmonella av betydelse för folkhälsan i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2160/2003.		
Datum för senaste provtagning av flocken med känt resultat:			
Resultat av alla provtagningar i flocken:			



EUROPEISKA UNIONEN		Fjäderfä, dagsgamla kycklingar och kläckägg i partier på mindre än 20 (utom ratiter och kläckägg av ratiter)	
II.	Hälsainformation	II.a Intygets referensnummer	II.b
(1) (6)	antingen [Positivt]		
(1) (6)	eller [Negativt]		
(5)	b) När det gäller avelsfjäderfän, kläckägg eller dagsgamla kycklingar som är avsedda för avel har varken <i>Salmonella Enteritidis</i> eller <i>Salmonella Typhimurium</i> påvisats i det kontrollprogram som avses i punkt II.2 a.		
II.3	Ytterligare hälsainformation		
(1)	II.3.1 Sändningen uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut 2006/415/EG.		
(1)	II.3.2 Sändningen uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut 2006/563/EG.		
(1) (7)	II.3.3 Sändningen uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut .../.../EU med avseende på vaccination mot aviär influensa.		
Anmärkningar			
Del I:			
Fält I.16: Registreringsnummer (järnvägsvagn, container eller lastbil), flighnummer (flyg) eller namn (fartyg).			
Fält I.19: Ange lämplig HS-kod: 01.05, 01.06.39, 04.07.			
Fält I.31: <i>Kategori:</i> Välj ett av följande alternativ: Ren linje/mor- och farföräldrar/föräldrar/värphöns/slaktfjäderfä/övriga.			
<i>Identifiering:</i> Ange identifieringsuppgifter för ursprungsflocken.			
<i>Ålder:</i> Ange insamlingsdatum (för ägg) eller ungefärlig ålder (för fjäderfä).			
Del II:			
(1)	Stryk det som inte är tillämpligt.		
(2)	Gäller endast om punkt II.3.1 eller II.3.2 uppfylls.		
(3)	Intygas vid avsändning till en medlemsstat som har EU-godkänd status som icke-vaccinerande mot Newcastlesjuka. För närvarande: Finland och Sverige. Stryk annars hänvisningen.		
(4)	Anges om tillämpligt.		
(5)	Garantierna i punkt II.2 gäller endast fjäderfä och dagsgamla kycklingar av arten <i>Gallus gallus</i> eller kalkoner, eller kläckägg från dessa arter.		
(6)	Om något av resultaten var positivt för följande serotyper under flockens livstid ska resultatet anges som positivt: Flockar av avelsfjäderfä av <i>Gallus gallus</i> : <i>Salmonella</i> Hadar, <i>Salmonella</i> Virchow och <i>Salmonella</i> Infantis. Flockar av fjäderfä för produktion: <i>Salmonella</i> Enteritidis och <i>Salmonella</i> Typhimurium.		
(7)	Gäller endast för medlemsstater som genomför vaccination mot aviär influensa enligt en vaccinationsplan som godkänts av EU.		
(8)	Vid primärproduktion av fjäderfä för privat enskilt bruk eller primärproduktion som leder till direkt leverans, från producenten, av små mängder primärprodukter till konsumenten eller till lokala detaljhandelsanläggningar som levererar primärprodukter direkt till konsumenten i enlighet med artikel 1.3 i förordning (EG) nr 2160/2003 ska ett lämpligt test genomföras omedelbart före avsändandet och datum för testet och testresultatet ska anges. — Stämpeln och namnteckningen ska vara i en annan färg än övriga uppgifter i intyget.		
Officiell veterinär eller officiell inspektör			
Namn (med versaler):		Titel och befattning:	
Lokal veterinärenhet:		Lokal veterinärenhets nr:	
Datum:		Underskrift:	
Stämpel:			



FÖRLAGA 5

EUROPEISKA UNIONEN

Djurhälsointyg för handel inom unionen

Del I: Uppgifter om sändningen	I.1 Avsändare Namn Adress Postnr				I.2 Intygets referensnummer		I.2.a Lokalt referensnummer	
					I.3 Central behörig myndighet			
					I.4 Lokal behörig myndighet			
	I.5 Mottagare Namn Adress Postnr				I.6			
					I.7			
	I.8 Ursprungsland ISO-kod		I.9 Ursprungsregion Kod		I.10 Bestämmelesland ISO-kod		I.11 Bestämmelesregion Kod	
	I.12 Ursprungsort Företag ☐ Anläggning ☐ Namn Godkännande nr Adress Postnr				I.13 Bestämmelesort Företag ☐ Anläggning ☐ Godkända organ ☐ Namn Godkännande nr Adress Postnr Medlemsstat			
	I.14 Lastningsort Postnr				I.15 Datum och klockslag för avresa			
	I.16 Transportmedel Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vätransport ☐ Övriga ☐ Identifikation				I.17 Transportör Namn Godkännande nr Adress Postnr Medlemsstat			
	I.18 Beskrivning av varan						I.19 Varukod (HS)	
						I.20 Kvantitet		
I.21						I.22 Antal förpackningar		
I.23 Förseglingens nummer/containernummer						I.24		
I.25 Varorna intygas vara avsedda för Slakt ☐								
I.26 Transitering genom tredjeland ☐ Tredjeland ISO-kod Utförelseställe Kod Införelseställe Gränskontrollstationens nr				I.27 Transitering genom medlemsstaterna ☐ Medlemsstat ISO-kod Medlemsstat ISO-kod Medlemsstat ISO-kod				
I.28 Export Tredjeland ISO-kod Utförelseställe Kod				I.29				
I.30								
I.31 Identifiering av varorna Arter (Vetenskapligt namn) Kategori Identifiering Ålder Antal förpackningar Antal								



EUROPEISKA UNIONEN

Fjäderfä för slakt

II. Hälsoinformation		II.a Intygets referensnummer	II.b
Del II: Intyg	II.1 Djurhälsointyg		
	I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande om de fjäderfä som beskrivs ovan:		
	(1) a)	antingen [De uppfyller bestämmelserna i artiklarna 11 och 18 i rådets direktiv 2009/158/EG.]	
	(1) (2) eller	[De uppfyller bestämmelserna i artikel 11 a, b, c samt artikel 18 i rådets direktiv 2009/158/EG.]	
	(3) b)	De uppfyller bestämmelserna i artikel 15.1 d i rådets direktiv 2009/158/EG.	
	(4) c)	De uppfyller bestämmelserna i kommissionens beslut .../.../EU beträffande tilläggsgarantier avseende (ange sjukdom(ar)) i enlighet med artikel 16 eller 17 i rådets direktiv 2009/158/EG.	
	(1) d)	antingen [De har inte vaccinerats mot Newcastlesjuka.]	
	(1) eller	[De vaccinerades mot Newcastlesjuka med (namn och typ (levande eller inaktiverad) av den virusstam av Newcastlesjuka som användes i vaccinet eller vaccinerna) den (datum) vid veckors ålder.]	
	(5) e)	De uppfyller bestämmelserna i artikel 13 i rådets direktiv 2009/158/EG.	
	II.2 Hälsointyg		
I egenskap av officiell veterinär intygar jag att de fjäderfä som beskrivs ovan			
(6)	har testats med avseende på förekomst av serotyper av salmonella av betydelse för folkhälsan i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2160/2003.		
Datum för senaste provtagning av flocken med känt resultat:			
Resultat av alla provtagningar i flocken:			
(1) (7) a)	antingen [Positivt]		
(1) (7) b)	eller [Negativt]		
II.3 Ytterligare hälsoinformation			
(1) II.3.1	Sändningen uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut 2006/415/EG.		
(1) II.3.2	Sändningen uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut 2006/563/EG.		
(1) (6) II.3.3	Sändningen uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut .../.../EU med avseende på vaccination mot aviär influensa.		
Anmärkningar			
Del I:			
Fält I.16: Registreringsnummer (järnvägsvagn, container eller lastbil), flighnummer (flyg) eller namn (fartyg).			
Fält I.19: Ange lämplig HS-kod: 01.05, 01.06.39.			
Fält I.31: Kategori: Välj ett av följande alternativ: Ren linje/mor- och farföräldrar/föräldrar/värphöns/slaktfjäderfä/övriga.			
Identifiering: Ange identifieringsuppgifter för föräldraflocken och märke.			
Ålder: Ange fjäderfäns ungefärliga ålder.			



EUROPEISKA UNIONEN

Fjäderfå för slakt

II. Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b								
Del II: (¹) Stryk det som inte är tillämpligt. (²) Gäller endast om punkt II.3.1 eller II.3.2 uppfylls. (³) Intygas vid avsändning till en medlemsstat som har EU-godkänd status som icke-vaccinerande mot Newcastle'sjuka. För närvarande: Finland och Sverige. Stryk annars hänvisningen. (⁴) Anges om tillämpligt. (⁵) Intygas för sändningar till Finland och Sverige. Stryk annars hänvisningen. (⁶) Garantierna i punkt II.2 gäller endast fjäderfå för slakt av arten <i>Gallus gallus</i> eller kalkoner. (⁷) Om något av resultaten var positivt för <i>Salmonella</i> Enteritidis och <i>Salmonella</i> Typhimurium under flockens livstid, ska resultatet anges som positivt. (⁸) Gäller endast för medlemsstater som genomför vaccination mot aviär influensa enligt en vaccinationsplan som godkänts av EU. — Stämpeln och namnteckningen ska vara i en annan färg än övriga uppgifter i intyget.										
Officiell veterinär eller officiell inspektör <table border="0"> <tr> <td>Namn (med versaler):</td> <td>Titel och befattning:</td> </tr> <tr> <td>Lokal veterinärenhet:</td> <td>Lokal veterinärenhets nr:</td> </tr> <tr> <td>Datum:</td> <td>Underskrift:</td> </tr> <tr> <td>Stämpel:</td> <td></td> </tr> </table>			Namn (med versaler):	Titel och befattning:	Lokal veterinärenhet:	Lokal veterinärenhets nr:	Datum:	Underskrift:	Stämpel:	
Namn (med versaler):	Titel och befattning:									
Lokal veterinärenhet:	Lokal veterinärenhets nr:									
Datum:	Underskrift:									
Stämpel:										



FÖRLAGA 6

EUROPEISKA UNIONEN

Djurhälsointyg för handel inom unionen

Del I: Uppgifter om sändningen	I.1 Avsändare Namn Adress Postnr				I.2 Intygets referensnummer		I.2 a Lokalt referensnummer	
					I.3 Central behörig myndighet			
					I.4 Lokal behörig myndighet			
	I.5 Mottagare Namn Adress Postnr				I.6			
					I.7			
	I.8 Ursprungsland ISO-kod		I.9 Ursprungsregion Kod		I.10 Bestämmeleseland ISO-kod		I.11 Bestämmeleseregion Kod	
	I.12 Ursprungsort Företag ☐ Anläggning ☐ Namn Godkännande nr Adress Postnr				I.13 Bestämmeleseort Företag ☐ Anläggning ☐ Godkända organ ☐ Namn Godkännande nr Adress Postnr Medlemsstat			
	I.14 Lastningsort Postnr				I.15 Datum och klockslag för avresa			
	I.16 Transportmedel Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Övriga ☐ Identifikation				I.17 Transportör Namn Godkännande nr Adress Postnr Medlemsstat			
	I.18 Beskrivning av varan				I.19 Varukod (HS)			
				I.20 Kvantitet				
I.21				I.22 Antal förpackningar				
I.23 Förseglingens nummer/containernummer				I.24				
I.25 Varorna intygas vara avsedda för Vilt för utsättning ☐								
I.26 Transitering genom tredjeland ☐ Tredjeland ISO-kod Utförseleställe Kod Införseleställe Gränskontrollstationens nr				I.27 Transitering genom medlemsstaterna ☐ Medlemsstat ISO-kod Medlemsstat ISO-kod Medlemsstat ISO-kod				
I.28 Export ☐ Tredjeland ISO-kod Utförseleställe Kod				I.29				
I.30								
I.31 Identifiering av varorna Arter (Vetenskapligt namn) Kategori Identifiering Ålder Antal förpackningar Antal								



EUROPEISKA UNIONEN		Fjäderfån som är avsedda för att genom utsättning vidmakthålla viltstammen	
Del II: Intyg	II. Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b
	II.1 Djurhälsointyg		
	I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande om de fjäderfån som beskrivs ovan:		
	a) De uppfyller bestämmelserna i artiklarna 12 och 18 i rådets direktiv 2009/158/EG.		
	(¹)	b) De uppfyller bestämmelserna i artikel 15.1 c i rådets direktiv 2009/158/EG.	
	(²)	c) De uppfyller bestämmelserna i kommissionens beslut .../.../EU beträffande tilläggsgarantier avseende (ange sjukdom(ar)) i enlighet med artikel 16 eller 17 i rådets direktiv 2009/158/EG.	
	(³)	d) antingen [De har inte vaccinerats mot Newcastlejsjuka.]	
	(³)	eller [De vaccinerades mot Newcastlejsjuka med (namn och typ (levande eller inaktiverad) av den virusstam av Newcastlejsjuka som användes i vaccinet eller vaccinerna) den (datum) vid veckors ålder.]	
	II.2 Ytterligare hälsoinformation		
	(³)	II.2.1 Sändningen uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut 2006/605/EG.	
(³) (⁴)	II.2.2 Sändningen uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut .../.../EU med avseende på vaccination mot aviär influensa.		
Anmärkningar			
Del I:			
Fält I.16: Registreringsnummer (järnvägsvagn, container eller lastbil), flighnummer (flyg) eller namn (fartyg).			
Fält I.19: Ange lämplig HS-kod: 01.05, 01.06.39.			
Fält I.31: Kategori: Välj ett av följande alternativ: Ren linje/mor- och farföräldrar/föräldrar/värphöns/slaktfjäderfå/övriga.			
<i>Identifiering:</i> Ange identifieringsuppgifter för ursprungsflocken.			
<i>Ålder:</i> Ange fjäderfånas ungefärliga ålder.			
Del II:			
(¹) Intygas vid avsändning till en medlemsstat som har EU-godkänd status som icke-vaccinerande mot Newcastlejsjuka. För närvarande: Finland och Sverige. Stryk annars hänvisningen.			
(²) Anges om tillämpligt.			
(³) Stryk det som inte är tillämpligt.			
(⁴) Gäller endast för medlemsstater som genomför vaccination mot aviär influensa enligt en vaccinationsplan som godkänts av EU.			
— Stämpeln och namnteckningen ska vara i en annan färg än övriga uppgifter i intyget.			
Officiell veterinär eller officiell inspektör			
Namn (med versaler):		Titel och befattning:	
Lokal veterinärenhet:		Lokal veterinärenhets nr:	
Datum:		Underskrift:	
Stämpel:"			

▼B

BILAGA V

ANMÄLNINGSPLIKTIGA SJUKDOMAR

- Aviär influensa
- Newcastlesjukan



BILAGA VI

DEL A

**Upphävt direktiv och en förteckning över dess efterföljande ändringar
(hänvisningar i artikel 36)**

Rådets direktiv 90/539/EEG (EGT L 303, 31.10.1990, s. 6)	
Rådets direktiv 91/494/EEG (EGT L 268, 24.9.1991, s. 35)	Endast artikel 19.2
Rådets direktiv 91/496/EEG (EGT L 268, 24.9.1991, s. 56)	Endast avseende hänvisningen till direktiv 90/539/EEG i artikel 26.2
Rådets direktiv 92/65/EEG (EGT L 268, 14.9.1992, s. 54)	Endast artikel 7B, andra stycket
Kommissionens beslut 92/369/EEG (EGT L 195, 14.7.1992, s. 25)	
Rådets direktiv 93/120/EG (EGT L 340, 31.12.1993, s. 35)	
1994 års anslutningsakt bilaga I punkterna V.E.I.2.A.4 (EGT C 241, 29.8.1994, s. 132)	
Rådets direktiv 1999/90/EG (EGT L 300, 23.11.1999, s. 19)	
Kommissionens beslut 2000/505/EG (EGT L 201, 9.8.2000, s. 8)	Endast artikel 1 och bilagan
Kommissionens beslut 2001/867/EG (EGT L 323, 7.12.2001, s. 29)	
Rådets förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1)	Endast bilaga III punkt 13
2003 års anslutningsakt bilaga II punkt 6.B.I.17 (EUT L 236, 23.9.2003, s. 381)	
Rådets direktiv 2006/104/EG (EUT L 363, 20.12.2006, s. 352)	Endast bilagan punkt I.3
Kommissionens beslut 2006/911/EG (EUT L 346, 9.12.2006, s. 41)	Endast bilagan punkt 4
Kommissionens beslut 2007/594/EG (EUT L 227, 31.8.2007, s. 33)	
Kommissionens beslut 2007/729/EG (EUT L 294, 13.11.2007, s. 26)	Endast bilagan punkt 2
Rådets direktiv 2008/73/EG (EUT L 219, 14.8.2008, s. 40)	Endast artikel 11

DEL B

**Förteckning över tidsfrister för införlivande i nationell lagstiftning
(hänvisningar i artikel 36)**

Direktiv	Frist för införlivande
90/539/EEG	1 maj 1992
91/494/EEG	1 maj 1992
91/496/EEG	1 juli 1992
92/65/EEG	31 december 1993
93/120/EG	1 januari 1995
1999/90/EG	30 juni 2000
2006/104/EG	1 januari 2007
2008/73/EG	1 januari 2010



BILAGA VII

JÄMFÖRELSETABELL

Direktiv 90/539/EEG	Detta Direktiv
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2 första stycket	Artikel 2 första stycket
Artikel 2 andra stycket punkterna 1-14	Artikel 2 andra stycket punkterna 1-14
Artikel 2 andra stycket punkt 16	Artikel 2 andra stycket punkt 15
Artikel 2 andra stycket punkt 17	Artikel 2 andra stycket punkt 16
Artikel 3.1	Artikel 3.1 första stycket
Artikel 3.2	Artikel 3.1 andra stycket
Artikel 3.3 första och andra strecksatserna	Artikel 3.2 a och b
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5 a första stycket	Artikel 5 a första stycket
Artikel 5 a andra stycket första, andra och tredje strecksatserna	Artikel 5 a andra stycket i, ii och iii
Artikel 5 b, c och d	Artikel 5 b, c och d
Artikel 6.1 a, b och c	Artikel 6 a i, ii och iii
Artikel 6.2	Artikel 6 b
Artikel 6a	Artikel 7
Artikel 7 första stycket 1 första strecksatsen	Artikel 8.1 a i
Artikel 7 första stycket 1 andra strecksatsen	Artikel 8.1 a ii
Artikel 7 första stycket 1 andra strecksatsen första understrecksatsen	Artikel 8.1 a iii första strecksatsen
Artikel 7 första stycket punkt 1 andra strecksatsen andra understrecksatsen	Artikel 8.1 a iii andra strecksatsen
Artikel 7 första stycket punkten 2	Artikel 8.1 b
Artikel 7 första stycket punkt 3	Artikel 8.1 c
Artikel 7 andra stycket	Artikel 8.2
Artikel 8	Artikel 9
Artikel 9	Artikel 10
Artikel 9a	—
Artikel 9b	—
Artikel 10	Artikel 11
Artikel 10a	Artikel 12
Artikel 10b	Artikel 13
Artikel 11.1	Artikel 14.1
Artikel 11.2 första-femte strecksatserna	Artikel 14.2 första stycket a-e
Artikel 11.2 sjätte strecksatsen	Artikel 14.2 andra stycket

▼B

Direktiv 90/539/EEG	Detta Direktiv
Artikel 11.3	Artikel 14.3
Artikel 12.1 a första, andra och tredje strecksatserna	Artikel 15.1 a i, ii och iii
Artikel 12.1 b första och andra strecksatserna	Artikel 15.1 b i och ii
Artikel 12.1 c första, andra och tredje strecksatserna	Artikel 15.1 c i, ii och iii
Artikel 12.1 d första och andra strecksatserna	Artikel 15.1 d i och ii
Artikel 12.2 första, andra och tredje stycket	Artikel 15.2 första, andra och tredje stycket
Artikel 12.2 fjärde stycket första, andra och tredje strecksatserna	Artikel 15.2 fjärde stycket a, b och c
Artikel 12.2 femte stycket	—
Artikel 12.3 i och ii	Artikel 15.3 a och b
Artikel 13.1 första-sjunde strecksatserna	Artikel 16.1 a-g
Artikel 13.2 första stycket	Artikel 16.2
Artikel 13.2 andra stycket	—
Artikel 13.3	Artikel 16.3
Artikel 13.4	—
Artikel 14.1 första-femte strecksatserna	Artikel 17.1 a-e
Artikel 14.2	Artikel 17.2
Artikel 14.3	Artikel 17.3
Artikel 14.4	—
Artikel 15.1 första stycket första och andra strecksatserna	Artikel 18.1 a och b
Artikel 15.1 andra stycket a	Artikel 18.2 a
Artikel 15.1 andra stycket b första-fjärde strecksatserna	Artikel 18.2 b i-iv
Artikel 15.2	Artikel 18.3
Artikel 15.3 första och andra strecksatserna	Artikel 18.4 a och b
Artikel 15.4 a	Artikel 18.5 första stycket
Artikel 15.4 b	Artikel 18.5 andra stycket
Artikel 15.4 c	Artikel 18.5 tredje stycket
Artikel 15.5 första, andra och tredje strecksatserna	Artikel 18.6 a, b och c
Artikel 15.6	Artikel 18.7
Artikel 16	Artikel 19
Artikel 17 första-sjunde strecksatserna	Artikel 20 a-g
Artikel 18	Artikel 21
Artikel 20	Artikel 22

▼B

Direktiv 90/539/EEG	Detta Direktiv
Artikel 21	Artikel 23
Artikel 22.1	Artikel 24.1
Artikel 22.2	—
Artikel 22.3	Artikel 24.2
Artikel 23	Artikel 25
Artikel 24	Artikel 26
Artikel 25	Artikel 27
Artikel 26	Artikel 28
Artikel 27a	Artikel 29
Artikel 28	Artikel 30
Artikel 29.1	Artikel 31
Artikel 30.1	Artikel 32
Artikel 30.2	— (*)
Artikel 31	—
Artikel 32.1	Artikel 33.1
Artikel 32.2	Artikel 33.2
Artikel 32.3	—
Artikel 33.1	—
Artikel 33.2	Artikel 33.3
Artikel 34	Artikel 34
Artikel 36	—
—	Artikel 35
—	Artikel 36
—	Artikel 37
Artikel 37	Artikel 38
Bilaga I punkt 2	Bilaga I
Bilaga II kapitel I, II och III	Bilaga II kapitel I, II och III
Bilaga II kapitel IV punkterna 1 och 2	Bilaga II kapitel IV punkterna 1 och 2
Bilaga II kapitel IV punkt 3 a	Bilaga II kapitel IV punkt 3 a
Bilaga II kapitel IV punkt 3 b i och ii	Bilaga II kapitel IV punkt 3 b första och andra strecksatserna
Bilagorna III, IV och V	Bilagorna III, IV och V
—	Bilaga VI
—	Bilaga VII

(*) om ändring av direktiv 90/425/EEG.